

Pyrometer CellaTemp PA 1x, 2x, 3x Mat. No.: 101 3020 02/2024





Copyright prohibits the reproduction or distribution of this instruction manual, including text, photographs or images contained herein, in whole or in part, for any purpose whatsoever, without prior consent of the author. This applies to any form of mechanical or electronic reproduction as well as to electronic transmission in any form through any medium.

Please note:

Unless otherwise stated in this instruction manual, the instruments described herein are subject to change without prior notice, particularly modifications for the sake of technological advancement.

© 2010 KELLER HCW GmbH Carl-Keller-Straße 2 - 10 D-49479 Ibbenbüren Germany www.keller.de/its/

830-hm / 810-het PA1x_2x_3x_en.doc 15.02.2024

Contents

1	Misce	llaneous	
	1.1	Informationen about this manual	
	1.2	Explanation of symbols	1
	1.3	Liability and Warranty	1
	1.4	Copyright	2
2	Safety	y	2
_	2.1	Intended use	
	2.2	User's responsibility	
	2.3	Safety requirements	
	2.4	Electromagnetic Compatibility	
	2.5	Quality Management Certification	2
	2.6	Environmental Management	5
2	_	•	
3		ral Description	
	3.1	Operating Controls and Display	
4		Reference Guide	
	4.1	PA Connector Pin Assignment	
	4.2	Power Requirement 24 V DC	
	4.3	Current Outputs 0/4 - 20mA	
	4.4	Switching output	9
5	Gettir	ng Started	9
	5.1	General installation tips	
	5.2	Pyrometer Alignment to Target	
	5.3	Pyrometers with laser sighting	
	5.4	Safety instructions and precautions	
	5.4.1	Laser Radiation Hazard	
	5.4.2	Laser Power	11
	5.4.3	Laser Warning Label	11
	5.4.4	Laser warning label must be visible!	
	5.5	Pyrometer with camera	
	5.6	Setting parameters at the pyrometer (basic configuration)	
	5.7	Setting Emissivity	
	5.8	Output current range	
	5.9	Simulated current signal for functional testing	14
6	Funct	ioning of the pyrometer	15
	6.1	Internal signal processing	
7	Confi	guration and Setup	
•	7.1		
	7.1 7.1.1	Signal Conditioning Emissivity and Transmittance	
	7.1.1	Ambient Temperature Compensation	
	7.1.2	Temperature offset using linear interpolation	
	7.1.4	Signal Smoothing Filter	
	7.1.5	Min/Max Data	
	7.2	I/O Configuration	22
	7.2.1	Selectable current output range	22
	7.2.2	Digital outputs	
	7.2.3	Function "Level"	
	7.2.4	Range" Function	
	7.2.5	Digital inputs	
	7.2.6	Analogue input for emissivity correction or ambient temperature compensation	
	7.3	General functions (configuration layer ⊂ □ ↓ ↓)	
	7.3.1 7.3.2	Green Status LED	
	7.3.2 7.3.3	Video camera settings	
	7.0.0	vidoo barriora bottirigo	20

		Simulate current signals for analogue output Ao1 and Ao2 (configuratio	
_	layer: ⊂	,	
8		Parameters at the device	
		Configuration layers	
		Configuration I/O (configuration layer: ⊂ □ □□)	
		General Functions (configuration layer: c □ I I)	
	8.1.4	Displayed temperature readings	35
	8.1.5	Simulated current signal for outputs Ao1 and Ao2	35
9		ew software	
10	Installa	tion of the USB driver	36
11	How to	operate the pyrometer with the CellaView software	37
		CellaView via USB point-to-point connection	
		CellaView via RS485 point-to-point connection	
		CellaView via RS485 bus connection	
		Termination of RS485 bus	
12	Operati	on of the pyrometer via terminal program	41
		Serial Data Transmission of Temperature Data Terminal connection via USB	
		Terminal connection via RS485	
13			
13		efined calibration / scaling of the current output Calibration/scaling via CellaView	
		Calibration/scaling via terminal connection	
14		ng and Grounding	
14		Potential equalisation	
15		ctivity Examples	
13		Connection to VK 02/A Cable	
		Connection to DA 230 digital display unit	
16		of Non-Contact Temperature Measurements	
. •		Advantages of Non-Contact Temperature Measurement	
		Measurements at Black Bodies (Cavity Radiators)	
	16.3	Measurements of Real Radiators	52
		Emissivity Coefficient Table PA 10	
		Emissivity Coefficient Table PA 20 – PA 30	
17	Mainter	nance	55
	17.1	Cleaning the pyrometer lens	55
18	Technic	cal Data PA 10	56
	18.1	Field of View Diagrams for PA 10	57
19		cal Data PA 13	
	19.1	Field of View Diagram for PA 13	59
20	Technic	cal Data PA 15	60
	20.1	Field of View Diagrams for PA 15	61
21	Technic	cal Data PA 17	62
	21.1	Field of View Diagram for PA 17	63
22	Technic	cal Data PA 18	64
		Field of View Diagram for PA 18	
23		cal Data PA 20	
		Field of View Diagrams for PA 20	
24		cal Data PA 28	
- T		Minimum measured temperature in relation to the ambient temperature	
		sivity	

	24.2	Field of View Diagram for PA 28	70
25	Tech ı 25.1	nical Data PA 29 (150 800 °C) Field of View Diagram for PA 29	
26	Tech ı 26.1	nical Data PA 29 (180 1200 °C) Field of View Diagrams for PA 29	
27	Tech ı 27.1	nical Data PA 29 (250 2000 °C, 350 2500 °C) Field of View Diagrams for PA 29	
28	Tech i 28.1	nical Data PA 30Field of View Diagrams for PA 30	
29	Tech i 29.1	nical Data PA 35Field of View Diagrams for PA 35	
30	Dime	nsions	87
31	Techi	nical data camera	88
32	Trans	smission values of protective glasses	90
33	Acces	ssories	91
	33.1	Mounting angle PA 11/K	92
	33.2	Polarising filter	
	33.3	Mounting bracket PS 11/U	
	33.4	ZnS Window	
	33.5	Quartz window PA 20/I and sapphire window PA 15/I	
	33.6	Cable VK 02/A	
	33.7	Cable VK 02/F	
34		iting combinations	
	34.1	Mounting combination PA 20-007	
	34.2	Mounting combination PA 20-010	
35		sary	
36		oing, Packaging and Disposal	
	36.1	Inspecting your shipment	
	36.2	Packaging	
	36.3	Disposal of used apparatus	
37		right	
38		ılt settings	
	38.1	Temperature measurement via spectral channel 1 (configuration lay	
	38.2 38.3	Configuration I/O (configuration layer: □ □ □ □ □	
	ാറ.റ	GENERAL FUNCTIONS (COMMOUTATION TAYEL & D. F. D	100

1 Miscellaneous

1.1 Informationen about this manual

The purpose of the Operating Manual is to provide the user with all necessary information to be able to install the pyrometer and any necessary accessories

Before starting installation, be sure to read and understand this entire manual, in particular the chapter on safety! The instructions contained in this manual, especially those concerning safety, as well as site-specific regulations governing UV radiation must be complied with at all times!

1.2 Explanation of symbols

Important safety-related references in this manual are marked with a symbol.



CAUTION!

This symbol indicates important information which, if neglected, might result in pyrometer damage, malfunction or breakdown.



NOTE!

This symbol points out guidelines which should be followed for efficient and trouble-free operation.

1.3 Liability and Warranty

All information compiled in this manual is in accordance with applicable regulations. The statements made are based on state-of-the-art technology and reflect our extensive knowledge and many years of experience.



NOTE!

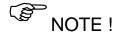
Always carefully read this Operating Manual before beginning any work on or with the instrument, especially prior to installation and initial setup! The Manufacturer shall not be held liable for any damages or malfunctions arising from a disregard of the warnings and instructions contained herein.

This Operating Manual must be retained for future use. Please ensure that all persons who wish to operate the instrument have access to this manual.



1.4 Copyright

This Operating Manual should be treated as confidential. It is solely intended for use by persons involved with the instrument. This manual may not be made available to a third party without prior Manufacturer's consent. Please contact the Manufacturer if the need should arise.



The data, texts, charts, drawings, images or other representations contained in this manual are copyright-protected and furthermore, subject to intellectual property rights. Violators will be prosecuted. Unauthorised use and copyright infringement will be subject to penalty by law.

Reproductions of any kind, in whole or in part, as well as the exploitation or disclosure of this manual's content without the explicit written approval of the Manufacturer are expressly prohibited by law. Violations shall be subject to compensation claims by the Manufacturer. The right to claim additional indemnities remains reserved.

2 Safety

This chapter outlines all important safety aspects to be considered for optimum employee protection and to ensure safe and reliable operations.

2.1 Intended use

The pyrometer is solely intended for non-contact measurement of temperatures as described in this manual. Any other use is not intended. Operational safety can only be ensured when the instrument is used for its intended purpose.



CAUTION!

It is prohibited to use the pyrometer for any other purpose beyond what is specified in this manual. Using the instrument in any other manner will be considered as improper.

The manufacturer is only liable for damage that occurs during correct use. The prerequisite for any liability, however, is that the cause of the damage is due to a defective product and the defect in the product was caused by the manufacturer.



2.2 User's responsibility

The pyrometer may only be used when it is in perfect working condition.

2.3 Safety requirements

The instrument works with an operating voltage of 24 VDC. The voltage required for operation must be supplied by a separate power supply. This power supply unit must conform to directive DIN IEC 61010.

2.4 Electromagnetic Compatibility

The devices comply with the essential safety requirements of the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU (EMC Act).

When connecting a power supply unit, make sure that is also conforms to these standards. Radio interference may arise if the pyrometer is interconnected with such peripheral devices which have not been properly interference-suppressed. This may necessitate additional interference suppression measures.

2.5 Quality Management Certification

The KELLER HCW Quality Management System meets the DIN EN ISO 9001 standards for design, production, repairs and service for non-contact infrared temperature measuring equipment.



2.6 Environmental Management

Sustainable environmental management is more important than ever. KELLER HCW's corporate environmental management system complies with DIN EN 14001/50001 standards.





3 General Description

The CellaTemp PA Series provides efficient, microprocessor-controlled pyrometers for non-contact temperature measurements

The field of applications for CellaTemp PA 1x includes temperature detection of materials such as synthetic materials, rubber, textiles, paper, coated sheet steel, wood or varnish within a range from 0 °C to 1000 °C.

The CellaTemp PA 13 is specially designed to detect the temperature of objects in flame-heated furnaces. Because PA 13 works at a narrow spectral range of 3.9 μ m, water vapour and CO₂ in the detector's field of view will not influence the measurement, even at greater target distances. The spectral sensitivity of this model enables highly accurate and reliable measurements through flames and combustion gases. This pyrometer can also tackle other atmospheric challenges such as reducing the effect of background radiation within.

The PA 15 was specifically developed for temperature measurements of glass. Glass is transparent in the visible spectral range and in the near infrared range. Its emissivity depends on the wavelength, the type and the thickness of the glass. In the range of 4.5 - 8 μ m glass has an emissivity of almost 100%. Above 5 μ m, atmospheric influences, such as humidity or water vapour, affect the measurement. The CellaTemp PA 15 is equipped with a blocking filter a spectral sensitivity of 4.6 - 4.9 μ m. The measurement is taken near the surface and is not influenced by the change of thickness, the types of glass, or varying moisture contents in the atmosphere.

The PA 17 is used for measuring hot CO₂ combustion gases for example in waste processing plants, incinerators, coal power plants and other combustion furnaces. The PA 18 measures at a specific wavelength, where hot, organic combustion gases have a high optical density and therefore good radiation properties.

The CellaTemp PA 28 and PA 29 were designed with a special bandstop filter and sensor which ignore interfering IR radiation from sources such as daylight or laser beams. CellaTemp PA 28 and PA 29 feature a response spectrum which is far less sensitive to incidental light reflections from nearby hot objects than most commonly available pyrometers which are responsive at short wavelengths.

The spectral pyrometers PA 2x and PA 3x are used for temperature measurements from 250 °C to 2000 °C or 500 °C to 2500 °C, respectively. Their applications cover large segments of the iron and steel



producing industry and the metal, glass, ceramics and chemical industries.

To indicate the exact measurement spot, CellaTemp PA features through-the-lens sighting or, as an alternative, laser sighting or an integrated camera.

The instruments have rugged stainless steel housings which make them ideal for use in hostile industrial environments. PA pyrometers are splash water proof according to IP65 (DIN 40050)

All PA pyrometers with through-the-lens sighting feature an interchangeable, focusable lens. Through-the-lens sighting with target marker facilitates easy alignment to the target. PA instruments with laser sighting feature an integrated laser which produces a laser dot image on the target object to indicate the precise measurement spot.

CellaTemp PA 1x features dynamic signal filtering known as a "smoothing function". This provides a steady signal and allows the pyrometer to respond quickly when the temperature of the targeted surface fluctuates erratically.

The adjustable emissivity factor makes it easy to adapt the pyrometer to the specific radiation characteristics of the particular material measured.

All pyrometers of the PA series have two analogue current outputs; each is switchable from 0 - 20 mA to 4 - 20 mA.

The output currents are linear to the measured temperature. The required temperature range can be set at the pyrometer.

When ambient temperatures are higher than the admissible working temperature, the output current is > 20.5 mA.

CellaTemp PA also features an analogue voltage input which can be used as an alternative to current output 2. The emissivity factor or a correction for reflected ambient temperature can be controlled using this voltage input.

Two serial interfaces (USB and RS485) are available. They enable the user to change all operating parameters such as emissivity setting, temperature range, smoothing function or output current range during running operations.

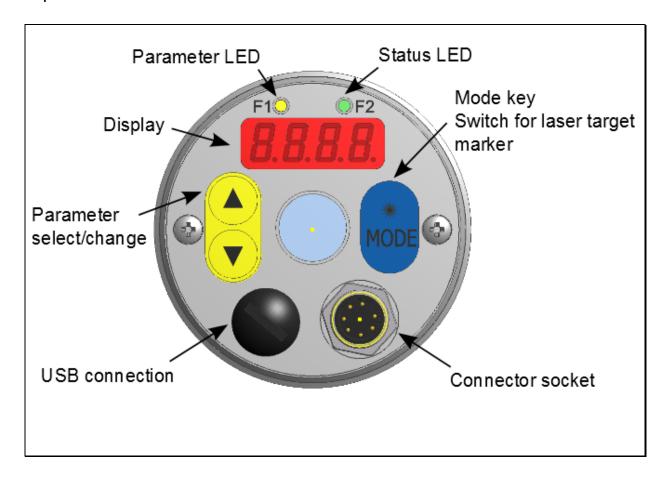
CellaTemp PA allows for continuous temperature data output in a userconfigured cycle time.



3.1 Operating Controls and Display

The rear panel of the CellaTemp PA has a 4-digit display and 3 push-buttons. The display shows the current temperature or, during configuration using the push-buttons, the display will show the corresponding parameter.

Whenever the display shows a parameter, the F1 Parameter LED (yellow) will light up. The function of the F2 Status LED (green) is user-configurable. In its initial state when supplied to the customer the F2 LED indicates current status for the switch able output Do1 as ready for operation.





4 Quick Reference Guide

4.1 PA Connector Pin Assignment





CAUTION!

The pyrometer housing is connected to the signal ground via a 0.1μ F/50V capacitor. Isolate any unused wires in order to avoid the display of erroneous data.

4.2 Power Requirement 24 V DC

The instrument works with an operating voltage of 24 V DC. The voltage required for operation must be supplied by a separate power supply. This power supply unit must conform to directive DIN IEC 61010.

The supply voltage is \leq 135 mA for standard design, \leq 150 mA for models with laser sighting and \leq 175 mA with camera. CellaTemp PA is equipped with inverse polarity protection. The output currents and voltages share one ground connection via pin 8 of the connector.



A self-test is performed when the instrument is switched on. The display will briefly indicate the software version and after that the emissivity setting. When the self-test is completed the pyrometer is ready for operation and the display will show the current temperature reading.

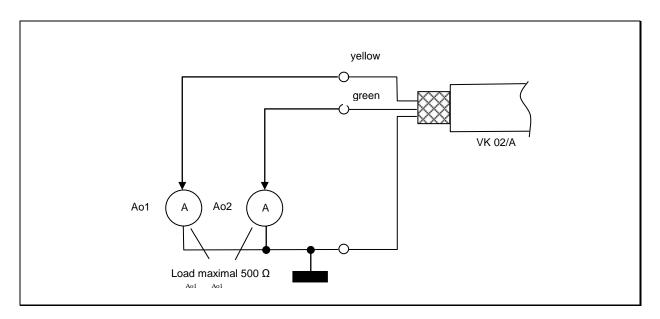


In order to achieve a high degree of measurement accuracy and repeatability it is important to allow the pyrometer time to warm up. Turn the power supply on about 10 minutes before starting (Camera version 20 min). We recommend that you protect the feed line to the pyrometer against short circuit by using a 250 mA micro fuse.

4.3 Current Outputs 0/4 - 20mA

CellaTemp PA features two current outputs. Both of these outputs are active current sources which supply linear output current. The user can select between two scales: either 0 - 20 mA or 4 - 20 mA. Maximum load is $500~\Omega$.

The two current outputs are factory preset to 4 - 20 mA!



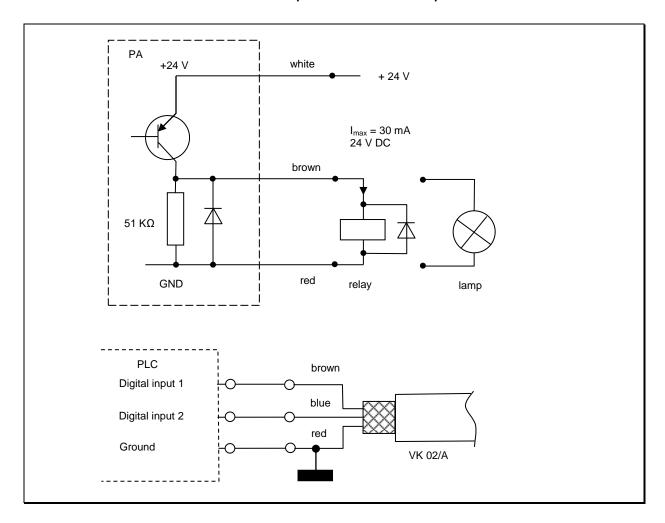
For all pyrometers of the PA series the current outputs are short-circuitproof and share one ground connection via pin 8 of the connector. Each current output can be individually scaled and can be set either at the display or via interface.



When only one current output is required, Output 1 should be selected (Pin 4)

4.4 Switching output

All pyrometers of the PA Series feature two switching outputs which can be configured as digital outputs or digital inputs. The open collector outputs allow for a voltage of +24 V DC. For signal processing a pull-down resistor can be applied to the ground connection of the supply voltage. The maximum current of each open collector output is 30 mA.



See Chapter 7.2.2 for more information configuration.

5 Getting Started

5.1 General installation tips

Install the pyrometer in a location where it will not be unnecessarily exposed to smoke, ambient heat or water vapour.

A false reading (too low) will be displayed when the pyrometer lens is dirty. Therefore, always ensure that the lens is clean.



The pyrometer's optical path must remain unobstructed. Any interference or obstacle may lead to measurement errors.

5.2 Pyrometer Alignment to Target

For accurate temperature measurement, it is essential that the pyrometer is correctly aimed and focused at the target object. Make sure that the optical path is not obscured because this would most likely impair accuracy.

When aiming the pyrometer with through-the-lens sighting to a target, both the targeted object and the target marker (distinctly marked circled spot in the viewfinder) must appear in sharp focus simultaneously. The measured object must completely fill the target circle in the viewfinder.

A variable polarising filter is available to provide eye protection. This accessory can be screwed to the ocular lens to provide adjustable brightness control.

If the actual target spot is the same size as the minimum spot size required by the distance-to-target ratio, or only marginally larger, then we recommend that you check the maximum output current to verify proper focussing.

5.3 Pyrometers with laser sighting

The pyrometer models PA xx AF xx <u>/L</u> feature a laser spot light which can be activated to facilitate instrument alignment to the target spot.

Under normal operating conditions the laser will be off. To activate the laser, press the MODE button on the rear panel for 2 seconds. Alternatively, the laser can be switch on via switching input or PC. The laser will automatically deactivate after 1- 15 minutes.

The pyrometer should be aimed and focused in such a way that—at the proper distance to the target object—the laser beam produces razor-sharp round dot to indicate the exact measurement spot.

For pyrometers featuring an integrated laser spot light, the light may, when activated, influence the instrument's temperature reading. This influence will vary, depending on the instrument model and the temperature. To ensure an accurate and reliable temperature reading, the laser spot light will automatically deactivate after 1- 15 minutes. The time is adjustable.



5.4 Safety instructions and precautions

The user must be familiar with following safety instructions.

5.4.1 Laser Radiation Hazard Laser radiation can be harmful to the eye!

- CellaTemp PA operates with a class 2 red light laser. Direct prolonged viewing of a laser beam can injure the retina. Therefore, the following safety precautions must be strictly observed, otherwise the laser may not be operated!
- Only use the laser to align and focus the pyrometer. Deactive the laser immediately afterwards. Alternatively, the laser will automatically switch off after 1- 15 minutes.
- Never look directly into the laser beam path.
- Do not leave the instrument unattended when the laser is activated.
- Do not point the laser beam at any person.
- During pyrometer installation and alignment, make sure to avoid the possibility of laser light reflections caused by reflective surfaces.
- All currently valid laser safety standards must be observed.

5.4.2 Laser Power

The laser operates at a wavelength of 630 - 680 nm (visible red light). The emitted power of the laser beam at the lens opening is max. 1.0 mW. Under normal operating conditions, the emitted radiation does not present a danger to human skin. This laser product is classified according to laser class 2, EN60825-1, IEC60825-1.

5.4.3 Laser Warning Label

The black and yellow laser warning label is affixed next to nameplate of the instrument. An arrow indicates the laser emission path (lens opening).



Fig. 5.2 Laser warning label affixed to the pyrometer

5.4.4 Laser warning label must be visible!

If the pyrometer is installed within a machine or equipment in such a way that the instrument's warning label is visibly blocked, additional laser warning labels (not included in scope of delivery) must be affixed to the equipment or accessory in immediate vicinity to the laser beam emission path opening.

5.5 Pyrometer with camera

The models PA xx AF xx <u>/C</u> features an integrated camera.

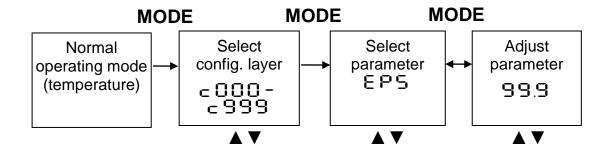
The video feed simplifies the optical alignment of the pyrometer and allows for continuous observation of the measuring point.

When aiming the pyrometer focus the sensing head until the video images is sharp. (Technical data see chapter 31)

5.6 Setting parameters at the pyrometer (basic configuration)

Use the buttons ▲ ▼ and the "MODE" button on the rear panel to access and configure parameters. With these buttons you can view and adjust all settings required for operating the pyrometer. (See Chap. 3.1).

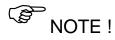
Menu structure:





- 1. Press the MODE button while in normal operating mode to switch to "configuration layer" mode.
- 2. Use ▲ ▼ to select the configuration layer for the parameter you wish to set.
- Press MODE to confirm. Press ▲ ▼ to select the particular parameter.
- Press MODE to confirm. Press ▲ ▼ to adjust the parameter value.
- 5. Press MODE again to end. Press ▲ ▼ to select E ¬ d /5 A ∪ E.
- 6. Now use MODE to either apply the changes you have made to the settings [5808] or to close without saving these changes [808]. After that, the display panel will resume showing the temperature reading.

Parameter	configuration layer	Explanation
EPS.I	c00 I	Emissivity spectral channel 1 (see chapter 5.7).
8o I	c0 10	Lower limit of temperature span analogue output Ao1(see chapter 5.8).
8o I.	c0 10	Upper limit of temperature span analogue output Ao1(see chapter 5.8).
8 ₀ 1,4	c0 10	Hardware configuration of the analogue output 0-20 mA, 4-20 mA (see chapter 5.8).
Ro I.E	c 100	Temperature measurement simulation to verify signal transmission (see chapter 5.9).



Key lock may have been activated via interface. When selecting the configuration layer you will be prompted to enter an access code with PDDD. To obtain full access to parameter settings, enter P IDD otherwise you will only be able to view parameters but not change them.

5.7 Setting Emissivity

A pyrometer measures temperature by detecting the radiant energy emitted from an object's surface in the form of electromagnetic waves. The temperature reading not only depends on the intensity of the object's

thermal radiation (how hot the object is), but also on the material's particular surface characteristics and thus its specific ability to emit thermal energy. This is called emissivity. To obtain an accurate temperature reading, it is imperative that the pyrometer be adjusted for this emissivity prior to measurement.

Set the emissivity correction at configuration layer $\subset DD$ I. See the Emissivity Coefficient Table in Chapter 12 to select the proper emissivity factor for your application. We recommend that you first perform a comparison temperature measurement with another device to determine the correct emissivity factor for the task.



During normal operating mode, emissivity can be set at the pyrometer using the $\blacktriangle \blacktriangledown$ buttons. When simultaneously pressing the MODE key, the display shows the current measuring temperature while the emissivity coefficient continues to be adjusted in the background. This is an easy way to determine the emissivity when the object temperature is known. The modified values are directly adopted.



Once you have configured the emissivity parameter, the pyrometer will maintain this specific setting. The pyrometer will always operate with this value unless you change the setting.

5.8 Output current range

For the pyrometer's two analogue current outputs, select the current loop scale - (0 - 20 or 4 - 20 mA)—which matches that of the downstream signal processing equipment (PLC, display device, controller, etc.). At the pyrometer and at the controller, set the upper and lower limits of the temperature range and the current loop output signal. Access this setting using configuration layer $\subset \mathbb{D}$ $+\mathbb{D}$.

5.9 Simulated current signal for functional testing

After initial installation, you should perform a function test to verify that temperature data is correctly transmitted to the controller. To do so, use the push-buttons on the pyrometer rear panel to simulate a temperature reading, which is applied as an output current signal scaled to the se-



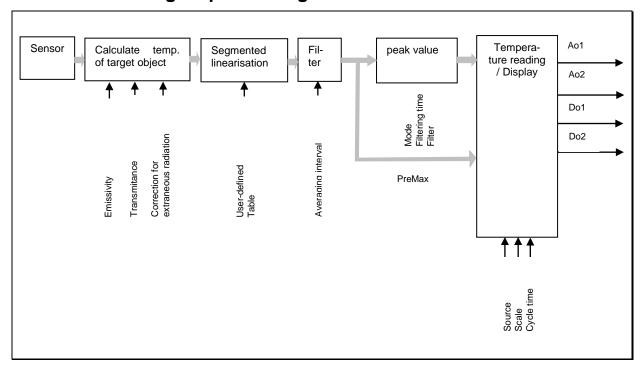
lected current range. The appropriate parameter can be accessed via configuration layer \subset 100.

If the pyrometer is set up correctly, the downstream controller should indicate the values you have entered (only within the scaled range). If there is a discrepancy, please check the current range scale or the cable connection.

When you have completed the function test, exit by pressing "E 5 \subset " and return to normal operating mode.

6 Functioning of the pyrometer

6.1 Internal signal processing



7 Configuration and Setup

7.1 Signal Conditioning

7.1.1 Emissivity and Transmittance

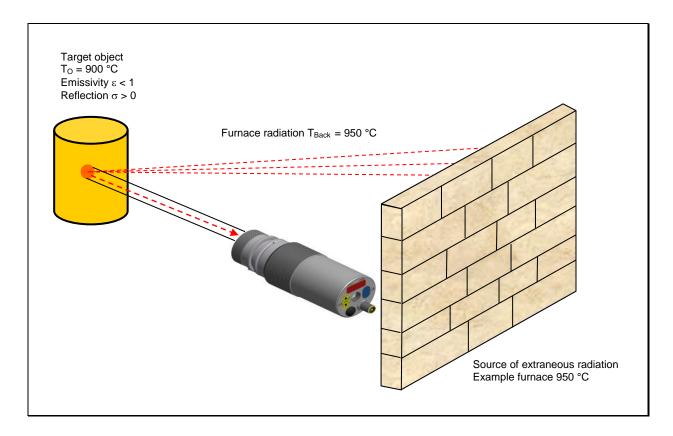
Besides the emissivity correction (mentioned in Chapter 5.5), a pyrometer must be adjusted for the transmission properties of any supplementary lens and/or protective window screwed onto the pyrometer. Set the pyrometer for the specific transmission factor (a percentage value) which is indicated either in the product's data sheet or on the lens itself. This is parameter $\vdash RU$. I and can be accessed at configuration layer $\vdash RU$. If you are not using any auxiliary lens or protective window, set the parameter to 100.0. A Listing of the transmission values of the used glasses you find in chapter transmission values of protective glasses.



7.1.2 Ambient Temperature Compensation

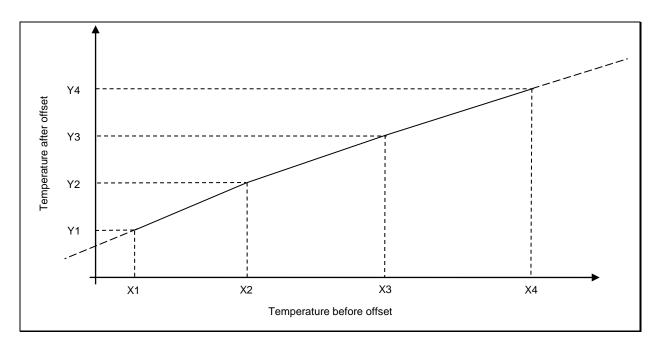
Under normal conditions, CellaTemp PA should produce highly accurate temperature readings once you have set the emissivity and transmittance factors. Certain conditions, however, will require that you make an additional correction. Object surfaces which have very low emissivity will reflect thermal radiation from their surroundings. If your target object is in surroundings which are hotter than the target itself, and the infrared radiation coming from extraneous sources reflects off of the object, the sensor will collect this additional energy. To ensure that the measurement is not distorted and that temperature readings are completely accurate, you should activate "Ambient temperature compensation" (switch on c 00 1/bRc.1)

Now enter the temperature value of the ambient source of radiation and its influence as a percentage. You will have to determine these variables first.

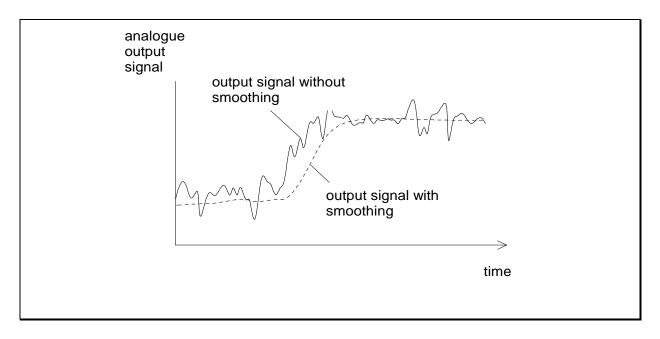




7.1.3 Temperature offset using linear interpolation



7.1.4 Signal Smoothing Filter



7.1.5 Min/Max Data

CellaTemp PA features data memory to store minimum and maximum (peak) temperature readings. This feature can be configured in one of the following modes:

- Memory off
- Store minimum value (single)
- Store maximum value (single)
- Store double max. value for cyclical processes
- ATD function (Only available in pyrometer with ATD function)

Select and activate one of these memory modes for Spectral Channel 1 (L1) and configure as described below. The calculated temperature value can be shown on the rear panel display and/or transmitted to the current output for further processing.

Min/Max Memory

In this mode—also called peak picker—the pyrometer determines the highest or lowest temperature reading and keep the temperature reading. As an option, one of the switching inputs can be configured to reset the min/max memory and to define the smoothing filter setting.

Double Maximum Memory with hold time

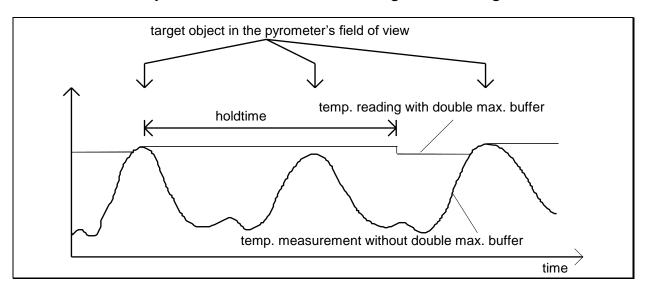
It might often be desirable to determine the peak temperature during a defined time period, for example when the objects to be measured move past the pyrometer, resulting in temperature readings which would appear to be cyclical. In this mode, the displayed temperature reading will



not drop between targeted objects. The peak temperature reading will be held for a preset time period.

Configure a hold time between 0.01 to 999 sec. either from your PC terminal or using the pyrometer's rear panel buttons. The maximum temperature sampled during the defined hold time will be saved. This value is transmitted to the signal output. In mid-sequence-- after 50% lapse of the hold time—a second internal peak picker starts. When the hold time has expired, the output signal decreases to the value of the second peak temperature (if it turned out being lower than the first peak). It makes sense to choose a hold time which is approximately 1 ½ times as long as the cycle of the moving targets. This ensures that a temperature measurement gap is avoided and temperature changes are detected quickly.

As an option, one of the switching inputs can be configured to reset the min/max memory and to define the smoothing filter setting.



Automatic temperature detection (ATD) function **

This function serves to automatically detect the temperature during manufacturing processes with discontinuous or intermittent material flow. First, define the sampling time and the upper and lower temperature limits. These limits or thresholds define the temperature range within which you wish to detect the temperature. It is also possible to determine the average temperature value over the course of multiple measuring cycles.

The start of a measuring cycle is determined automatically and is dependent on the following variables.



Limit 1 (L 1. 1)	Before beginning the measurement, the temperature reading must have been lower than Limit 1 at least once. If Autoreset (日. 5 = 00) the limit 1 will be ignored
Limit 2 (L → 2)	Limit 2 must be exceeded at least for the duration of the time delay (E.JEL).
Time Delay (と.d E し):	See above

Sampling time (ヒ 呂 こ ヒ)	During the sampling time the temperature is				
	detected and stored as a temperature val-				
	ue.				



The configuration of the Normal Display Mode (Ana) determines which temperature value is saved during sampling

Display mode (유규급)	"t=0" displays the lower temperature range			
	limit during the measurement. "t.hld" indi-			
	cates the previous temperature reading dur			
	ing the current measurement.			

As an option, the green Status LED can light up or the digital output can be used to indicate sampling.

When the sampling time has ended, an average value is calculated for recorded measuring cycles. The temperature reading is weighted with the previously saved average value and added.

Weighted average	Factor for average weighting. If you choose
(F - P -)	100%, averaging will be off.

The smaller you set the $F - P_{\Gamma}$ factor, the stronger the weighting will be.



When the averaging function is activated (F - P - <100%) a plausibility check will be performed. The difference in temperature between the current reading and the previously stored average is established. If the difference is higher than the plausibility threshold E - P - <100%, the transmitted data will be "0" and the average value will remain unchanged.

Plausibility (는 5유 _)	Threshold for plausibility check: lower limit which is acceptable for a valid measurement.
Plausibility (는 5유구)	Threshold for plausibility check: upper limit which is acceptable for a valid measurement.

When sampling is completed, the average temperature value or "0" will be output. At the same time, an impulse is generated which can be used for the digital outputs. Enter $B \, E \, c$. I as the source and set the hold time to 0.5 s.

A cut-off interval (time lag) begins after the sampling time has ended. This cut-off interval must expire before the next measurement can start with the cycle starting conditions described above.

Cut-off interval	The interval between one completed sam-
(E.d.,S)	pling and the start of a new sampling.

If a measuring cycle does not start during the period <code>L.out</code>, the saved average will be deleted and reinitialized when the next cycle begins.

Timeout (ヒュリヒ):	Time	cycle	for	deleting	average	value	(in
	minut	es)					

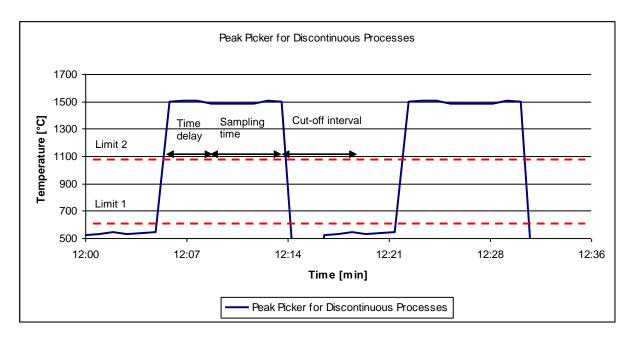
Activate auto reset for the ATD function to run cyclically. Limit 1 will then be ignored. Measurement continues when the Limit 2 is exceeded for the period configured with E = E.

Auto reset (유 5는):	Auto reset on/off
---------------------	-------------------

If, during the measurement, the temperature reading falls below Limit 2, the measurement will be dismissed.

Set Li2 check on tAct (c 뉴 L 근)	on/off
---------------------------------	--------

^{**} Only available with ATD function



7.2 I/O Configuration

7.2.1 Selectable current output range

You will need to define the current loop scale and define a source for an analogue output signal. For a spectral pyrometer the sources for analogue output Ao1 is

Spectral channel 1

In the normal operating mode, Spectral channel 1 will be shown on the display.

The second analogue output Ao2 offers additional the following option:

- Spectral channel 1 temperature <u>before</u> Min/Max memory
- Internal device temperature

Configure the scale of each of the two analogue outputs separately. Define the temperature span by adjusting the upper and lower limits of the measuring range. Select either 0-20 mA or 4-20 mA as the current output range. The temperature to current conversion is linear.

The desired current output range of either 0 - 20 mA or 4 - 20 mA can be configured as an absolute setting. Alternatively, the current range can be coupled to the specific voltages of Switching Output 1 or 2.

- 0 V -> 0—20 mA
- 24 V -> 4—20 mA



Make these settings in configuration layer $\subset \mathbb{O} \sqcup \mathbb{O}$ with parameters $\mathbb{R}_0 \sqcup \mathbb{O}$, $\mathbb{R}_0 \sqcup \mathbb{O}$, $\mathbb{R}_0 \sqcup \mathbb{O}$ und $\mathbb{R}_0 \sqcup \mathbb{O}$ for analogue output 1, and in the same manner for analogue output 2.

Configuration example PA 10:

Ao1: temperature reading of spectral channel 1

 $0 - 1000 \, ^{\circ}C \equiv 4 - 20 \, \text{mA}$

Ao2: internal device temperature

 $0 - 100 \, ^{\circ}C \equiv 4 - 20 \, \text{mA}$

It is also possible to configure analogue output 2 with a sub-range which covers a portion of the temperature span assigned to analogue output 1:

Configuration example PA 10:

Ao1: temperature reading of spectral channel 1

 $0 - 1000 \, ^{\circ}C \equiv 4 - 20 \, \text{mA}$

Ao2: temperature reading of spectral channel 1

200 - 400 °C ≡ 4 - 20 mA

7.2.2 Digital outputs

One of the following functions can be assigned to each of the digital outputs:

- Deactivate (This is required when you want to use the digital output as digital input).
- Status LED lights up to indicate that the temperature reading of spectral channel 1 lies within the pyrometers available temperature range.
- **Limit switch** with adjustable signal threshold, relating to spectral channel 1, min/max of spectral channel 1, or inner device temperature as the signal source.
- Limit switch with adjustable signal threshold:
 - Spectral channel 1
 - Min/Max spectral channel 1
 - Device temperature
- Status Signal ATD function.
 - Triggered by ATD function spectral channel 1 at the end of the measuring time
 - ATD function spectral channel 1 indicate the measuring time

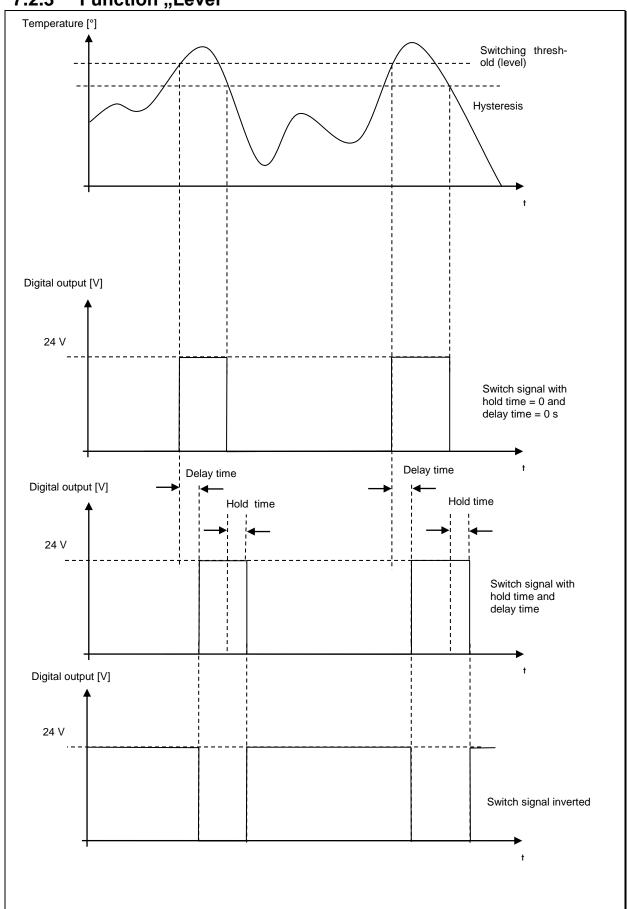


When the digital output is to be used as a limit switch, you can configure the following parameters:

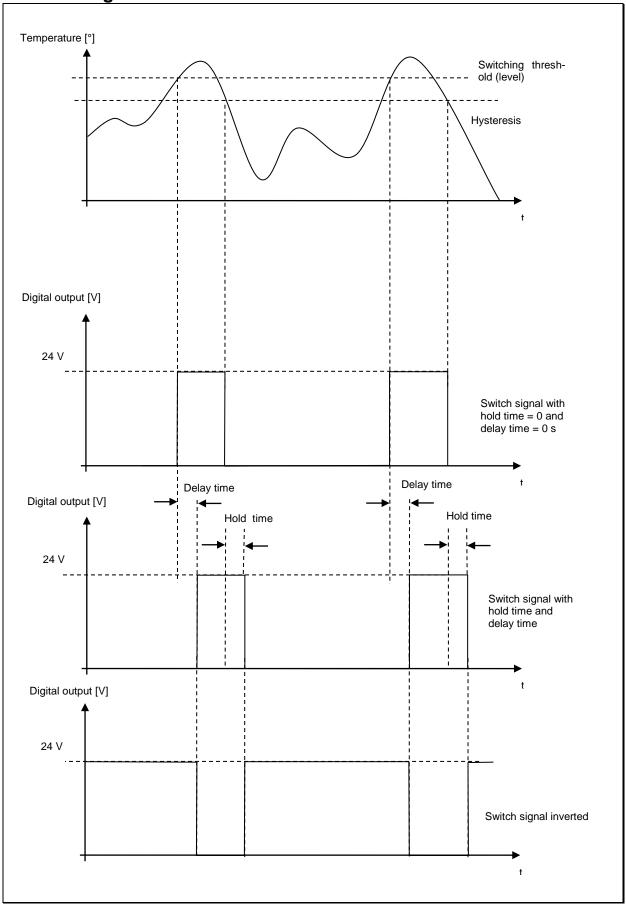
- Signal source
- Signal function and direction
- Limit and hysteresis at function "level"
- Lower / upper limit at function = "Range"
- Delay time
- Hold time



7.2.3 Function "Level"



7.2.4 Range" Function



7.2.5 Digital inputs

If you want to use the digital output as an input, you must first manually deactivate the digital output and configure the following parameters:

- Select a current output range (either 0 20 mA or 4 20 mA) for Ao1/Ao2
- Delete the temperature readings in Min/Max or DoubleMax
- Define whether the laser will be event-triggered. This only applies to models with built-in laser.

7.2.6 Analogue input for emissivity correction or ambient temperature compensation

When desired, current output 2 (Pin 3) can function as a voltage input. Target object emissivity can be configured from another remote device. Alternatively, the input signal can be used to define the temperature of reflected radiation from surroundings for the ambient temperature compensation function.

First, manually deactivate current output 2. Then select one of these two correction functions at configuration layer $\subset \Omega \sqcup \Omega$ using parameter $R \sqcup F \cap \Omega$.

When this is activated, it will not be possible to configure the emissivity setting or the ambient temperature compensation using the rear panel buttons, nor will it be possible to change the settings from a PC. The pyrometer display will alternate between showing the currently used value and showing EHE to indicate that these parameters were set from an external source.

Define the upper and lower voltage values using parameter $\mathbf{R} \cdot \mathbf{U}$. Set the input variables using parameter $\mathbf{R} \cdot \mathbf{U}$.

Example for setting emissivity:

A .U I = 0 V A .U 2 = 10 V A .u I = 0 (Epsilon 0 %) A .u 2 = 100 (Epsilon 100 %)

Example for configuring the ambient temperature compensation function:

R : U : I = 2 V R : U : Z = 10 V R : U : Z = 700 (temperature 700 °C)R : U : Z = 1200 (temperature 1200 °C)

7.3 General functions (configuration layer ⊂ □ 1 1)

7.3.1 Green Status LED

You can assign specific functions to the LED:

- LED is continuously lit to indicate 24 V operating voltage
- LED indicates status of switching output 1
- LED indicates status of switching output 2
- LED indicates ATD function in progress

Set the function using parameter L E d.5.

7.3.2 Activate Laser

If your CellaTemp PA features a built-in laser, there are several ways in which it can be activated. Configure parameter P · L o with the particular method you have selected:

- Activate using button on rear panel
- Permanently off
- Edge-triggered: based on signal input (0 -> 24V transition)



NOTE!

Do not attempt to operate the laser continuously. The built-in laser is not designed for continuous use. When the user-defined laser auto-shutoff time is reached (maximum programmable duration = 15 minutes) the laser will automatically switch off. When the ambient temperature exceeds 55°C the laser will automatically deactivate.

7.3.3 Video camera settings

Pyrometer models with an integrated video camera feature the following operating modes.

Target Brightness Control (TBC) settings

- Exposure control only applies to the measurement area. (c .₺ ₺ c = on)
- Exposure control applies to the entire field of view. (c \(\bar{b} \) c = off)

As a standard, the target brightness control feature works in the target area to show bright objects against a dark background or dark objects against a bright background with an ideal brightness.



White Balance

The video camera can compensate for ambient illumination conditions. The camera's light sensitivity adapts dynamically to the brightness of the actual target object captured within the rectangular measurement area.

The user can manually select the colour temperature of the light source. In that case the video camera will not perform automatic white balance (c.col=d84L daylight).

Superimposed Temperature Reading

The current temperature reading can be superimposed on the video camera's image. Use the setting could to select or deselect this function.

CellaTemp PA features a function to simulate a temperature reading. This is especially useful after initial setup to verify that temperature data is correctly transmitted to the controller. Use the push-buttons on the pyrometer rear panel to simulate a temperature reading, which is applied as an output current signal scaled to the selected current range. The appropriate parameter can be accessed via configuration layer \subset IOO. If the pyrometer is set up correctly, the downstream controller should indicate the values you have entered (only within the scaled range). If there is a discrepancy, please check the current range scale or the cable connection. When you have completed the function test, exit by pressing "E \subseteq " and return to normal operating mode.



8 Setting Parameters at the device

In addition to the configuration possibilities described in Chapter 7, many parameters can be adjusted at the rear panel using push buttons. These settings can be accessed via configuration layers.

8.1 Configuration layers

The configuration layers are structured as follows:

- c □□ ! Temperature measurement via spectral channel 1
- c 0 10 I/O Configuration
- c 0 ! ! General functions
- c 0 2 0 Display temperature readings
- c IDD Simulated current signal for outputs Ao1 and Ao2

The following chart lists all parameters. Certain parameters will be suppressed at the rear panel display if the prerequisite function is deactivated. For example: the smoothing time cannot be configured when signal smoothing is not activated.

8.1.1 Temperature measurement via spectral channel 1 (configuration layer: ⊂ □□ □)

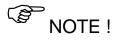
Parameter	Function	Explanation
EPS.1	Emissivity factor L1	See Chap. 7.1.1
EAU.I	Transmission factor L1	See Chap. 7.1.1
ьЯс.1	Ambient tempera- ture compensation	See Chap. 7.1.2
68c£	Temperature of ambient source of radiation	
68c!i	Influence of ambient IR radiation	The reflected thermal radiation from the sur- roundings as a portion of the total IR radiation collected by the sensor in %
Lind	Temperature offset using linear interpolation	oFF off ≥- IB: number of nodes used
L. HI	node x 110	Signal input (initial value) node n
L. 91	node y 110	Signal output (resulting value) node n
٦ ، ا∟. ا	Smoothing filter	off smoothing not activated on simple smoothing BUE o subsequent smoothing (only model PA1x)
Fill	Smoothing time	time t98 in sec.for simple smoothing
nen. i	Min/Max memory	େନ୍ଦ୍ର off ମ ାର lowest (min.) temperature, single



		กลห highest (max.) temperature, single ๘๖๔ภ double maximum	
		ਰ ਤੁਹ ATD function in process	
UEUF	Hold time for Min/Max	Hold time in sec.	
ք . ԼՈ	Smoothing filter for min/max *	off Off	
F .L.E	Smoothing time*	Time t98 in sec.	
ctrN	external delete for Min/Max memory*	of Fino external deletion EHE : I delete when 0-24V for switching output 1 EHE ≥ delete when 0-24V for switching output 1	
135.3	time delay**	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
გე გ	meas. time active**	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
5، B.3	cut-off interval**	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
LoUL	timeout**	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
L i. I	Limit 1**	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
٤ ، ٥	Limit 2**	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
F-P-	Average weighting**	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
ESP_	Threshold plausibility**	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
ESP-	Threshold plausibility**	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
Ano	Mode of display**	E=B show lower limit of temp. range during running measurement E 노도리 Hold previous temp. reading during running measurement	
8 <i>-</i> 56	Autoreset**	For ATD function, see Chap 7.1.5	
chL2	Set Li2 check on tAct	For ATD function, see Chap. 7.1.5	
SAUE	Save	Save changes / exit menu	
ESc.	Escape	Discard changes / exit menu	

^{*} Only available with Min/Max and Double Max modes

^{**} Only available with ATD function



L1 stands for Lambda 1, meaning the temperature reading from spectral channel 1



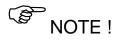
8.1.2 Configuration I/O (configuration layer: ⊂ □ I□)

8.1.2 Configuration I/O (configuration layer: C 0 10)				
Parame-	Function	Explanation		
ter				
8o I.S	Ao1 select source	L ։ Spectral channel 1		
8o I	Ao1 define lower limit of temp. span			
8o l.	Ao1 define upper			
110 1.	limit of temp. span			
80 1.9	Ao1 0/4 - 20mA	ช - 28 0-20mA ษ - 28 4-20mA ธ ห ะ . I digital input 1: 0V=0-20mA 24V=4-20mA ธ ห ะ . 2 digital input 2: 0V=0-20mA 24V=4-20mA		
802.	Analouge output 2	off on On		
802.5	Ao2 select source	L I Spectral channel 1 L IPr. Lambda 1 without peak picker EU inner device temperature		
8o2	Ao2 define lower limit of temp. span			
	Ao2 define upper			
8o2.	limit of temp. span			
	IIIIII or terrip. span	□-2□ 0-20mA		
R ₀ 2,4	Ao2 0/4-20mA	น - 20 4-20mA EHE : Switch. input 1: 0V=0-20mA 24V=4-20mA		
		EHE 2 Switch. input 2: 0V=0-20mA 24V=4-20mA		
do I.	Switching output 1	off Off		
do 1.5	Do1 select source	L : Lambda 1 L : Pr Lambda 1 without peak picker L : Internal device temperature REC : Triggered by ATD function Lambda 1** RBC : Measuring time ATD Lambda 1**		
do I.F	Do1 function	Lul. Switch direction "Level" (output activ if lim excess) Lul. Switch direction "Level" / output inverted rab. Switch direction "Range" (output activ if lim excess) rab - Switch direction "Range" / output inverted		
80 lE	Do 1 switching threshold	Switching threshold (only aviabale at function "Level")		
do lh	Do1 signal threshold	Hysteresis +/- relative to signal threshold (only aviable at function "Level")		
do I	Do1 lower limit of range	Lower limit of range for switch signal (only aviable function "Range")		
do 1.	Do1 upper limit of range	Upper limit of range for switch signal (only aviable function "Range")		
do IL	Do1 delay time	See Chap. 7.2.2		
do IN	Do1 Hold time	See Chap. 7.2.2		
do2.	Switching output 2	off Off		
do2.5	Do2 select source	รางก ร 3 Status LED indicates 'ready' เ เ Lambda 1		



		L LO Lambda 1 without pook picker	
		L เคา Lambda 1 without peak picker ยบ Internal device temperature	
		⊓ ∟ ⊢ ≀ Triggered by ATD function Lambda 1**	
		88c : Measuring time ATD Lambda 1**	
		LuL. Swich direction "Level" (output activ if limit excess)	
	Do2 function	LuL Switch direction "Level" / output inverted	
4005	DOZ TUTICUOTI	Switch direction "Range" (output activ if limit	
		excess)	
	Do 2 switching	Switching threshold	
9057	threshold	(only available at function "Level")	
do2h	Do2 signal threshold	Hysteresis +/- relative to signal threshold	
	Do2 lower limit of	(only available at function "Level")	
do2	range	Lower limit of range for switch signal (only available function "Range")	
	Do2 upper limit of	Upper limit of range for switch signal	
do2. ⁻	range	(only available function "Range")	
905T	Do2 delay time	See Chap. 7.2.2	
9057	Do2 Hold time	See Chap. 7.2.2	
	Analogue input func-	off Analogue input deactivated	
8 5	tion	EPS. Emissivity for Lambda 1 via analogue input BREE. Temp. ambient radiation via analogue input	
	Analogue in upper	Brice: Temp. ambient radiation via analogue input	
8.81	and lower voltage	Define lower limit of voltage for input voltage (0 -	
	values	10V)	
	Analogue in upper		
8 .U2	and lower voltage	Define upper limit of voltage for input voltage (0 -	
	values	10V)	
	Analogue in upper		
ا بر ۹	and lower input vari-	Input of lower voltage value (example 80% for emissivity)	
	ables	(example 60% for emissivity)	
	Analogue in upper		
82	and lower input vari-	Input of upper voltage value (example 100% for emissivity)	
	ables	(Oxample 10070 for entirestivity)	
SAUE	Save	Save changes / exit menu	
ESc	Escape	Discard changes / exit menu	

^{**} Only available with ATD function



Ao1 and Ao2 stand for Analogue Output 1 and Analogue Output 2 Do1 and Do2 stand for Switching Output 1 and Switching Output 2 Ain stands for Analogue Input



8.1.3 General Functions (configuration layer: ⊂ □ I I)

Parameter	Function	Explanation	
LEdb	Green status LED	ರಾ LED indicates 24V ರಾ: LED indicates digital output 1 ರಾ: LED indicates digital output 2 ೬৪೭: LED indicates running measurement in mode for ADT function	
P iLo.	Activate laser*	ਾਰੁ੮ keypress ਰੂਸ਼ਸ਼ laser disabled ੁਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼ਸ਼	
የሌይ	Laser ON-time	I- IS: select auto laser shut-off in minutes	
եերՈ.	Assign Interface	อFF non-terminal mode บรь terminal mode at USB interface - ฯ85 Terminal mode at RS485 (Halbduplex)	
8.56	Automatic tempera- ture data output	of F automatic temp. data output is off. on temp. data output at PC terminal	
Acyc.	Cycle for automatic temp. data output	Select cycle time in s	
Addr.	Device address	Enter address of device for non-terminal mode	
d (SP.	Display panel**	the display panel indicates "on" 18 I indicate temperature of source Ao1	
טה יב	temperature scale	°€ degrees Celsius °F degrees Fahrenheit	
cout.	Screen insert temperature reading**	on On off	
c.bbc.	TBC exposure metering**	"on" spot weighted "off" average	
c.col.	White balance**	"สลิษิเ." daylight "ลิบิเ-อ." automatic	
c. (d.	Measuring point number**	Number which is shown in the camera image	
SAUE	Save	Save changes / exit menu	
8Sc	Escape	Discard changes / exit menu	

^{*} only available for models with laser sighting
** only available for models with camera



8.1.4 Displayed temperature readings

(Configuration layer: c 020)

Parameter	Function	Explanation	
L I.	Temp. reading Lambda1	Shows current temperature reading for L1	
L IPc.	Reading Lambda1 without peak picker	Shows current temperature reading for L1 prior to peak picker	
ե. տե.	Internal temperature	Current internal temp. of device	
8 10	Initial value at ana- logue input	Current value of analogue input when activated	
ESc	Escape	Exit menu	

8.1.5 Simulated current signal for outputs Ao1 and Ao2

(configuration layer: **c □** □ □

Parameter	Function	Explanation	
Ro I.	Current output 1	Enter a value in milliampere to simulate a current signal for Ao1	
8o l£	Current output 1 incl. scaled temperature	Enter a temperature value to simulate a temperature reading for Ao1 (based on linear scale).	
802.	Current output 2*	Enter a value in milliampere to simulate a current signal for Ao2	
802£	Current output 2 incl. scaled temperature*	Enter a temperature value to simulate a temperature reading for Ao2 (based on linear scale).	
ESc	Escape	Exit menu	

^{*} Function only available when Current Output 2 is activated.

9 CellaView software

The CellaView software displays, evaluates and stores the temperature readings of your pyrometer.

Download the CellaView software here:

www.keller.de/its/



10 Installation of the USB driver

The PA pyrometer can be addressed via a special driver. On systems with Windows 7, 8 or 10 the driver installs a virtual COM interface which allows access to the serial port of the pyrometer.

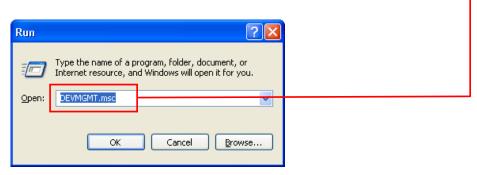
Use the link below to download the driver

www.prolific.com.tw (PL2303 Prolific Driverinstaller.zip v1.x.x)

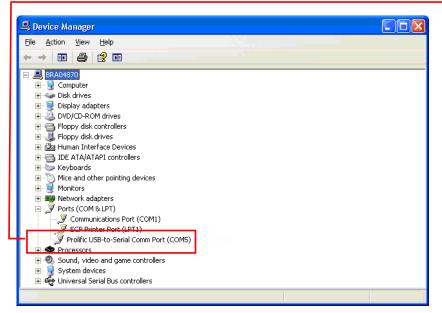
Alternatively, the USB driver can be downloaded from our website in the CellaView download area.

Install the driver and connect the pyrometer to the PC (USB cable is included in the scope of delivery). Windows will recognise the new hardware. Windows automatically assigns a virtual COM port. To determine the COM port number assigned to the adapter, check the Device Manager as follows:

First, open the Run dialog box by using the Windows key + R key combination. Then enter the command "devgmt.msc."



and click OK to open the Device Manager. Then click





Ports (COM and LPT). You will see a listing of ports and should now be able to see which COM Port the PA USB connection assigned to. The PA USB connection will be indicated as a USB-to-Serial Comm Port. In this example, COM Port 5 has been assigned to the adapter. You will need to select this particular COM Port in the software settings.

11 How to operate the pyrometer with the CellaView software

It is not necessary to change settings when using the CellaView software. The CellaView software both works via USB and RS485 interface. The interface can be operated either as a point-to-point connection to connect a device or as a bus to connect up to 31 pyrometers.

11.1 CellaView via USB point-to-point connection

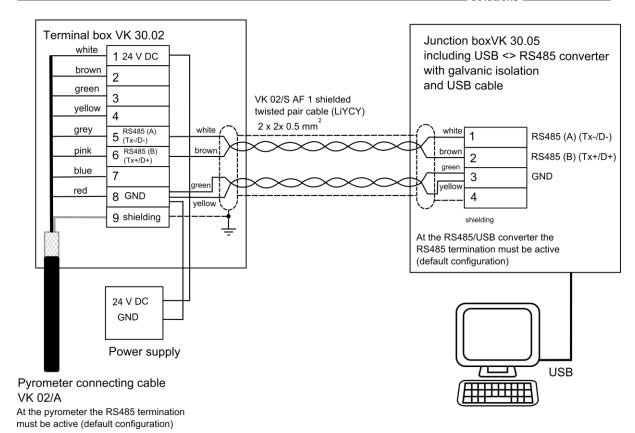
- Install the USB driver
- Connect the pyrometer to the PC
- Start CellaView
- Select the correct COM port or use the CellaView search function.

For more information on how to work with CellaView read the separate CellaView manual.

11.2 CellaView via RS485 point-to-point connection

A USB/RS485 converter is needed when working with the RS485 interface. The pyrometer can be directly connected if the PC has an integrated RS485 Interface board. The distance between pyrometer and PC can be up to 1200 m.

In order to prevent reflections on the RS485 connection, it is absolutely necessary to terminate the connection at the pyrometer and at the converter. The termination is integrated in the PA pyrometer and is active when delivered from the factory.



Moreover, use a converter with galvanic isolation (e.g. W&T 38211) to avoid problems with ground loops.



Caution!

If the supply voltage or current output are conducted via this cable, then make sure to consider the voltage drop if the cable length is greater than 100 m.

- Disconnect the pyrometer from any voltage source
- Install all required electric connections
- Connect the converter with the PC
- Install the converter according to instructions
- Connect the voltage supply for the pyrometer
- Start CellaView
- Select the correct COM port or use the CellaView search function.

For more information on how to work with CellaView read the separate CellaView manual.



11.3 CellaView via RS485 bus connection

The RS485 two-wire bus consists of the bus cable itself with a maximum length of 1200 m. The participants are connected to this cable via a branch line with a length of 5 m max.

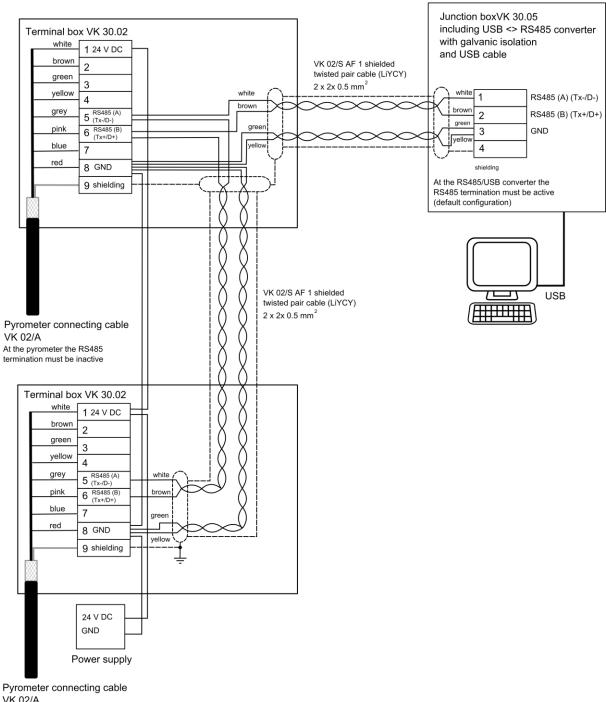
Up to 31 pyrometers can be connected to the RS485 bus. CellaView controls the communication on the bus and prompts allocated pyrometers to send or to receive data. Each participant will be addressed by a unique address. Configure this address during setup of each pyrometer using the keyboard.

Configuration layer: c □ 1 1

유러라 Device address	Enter address of device for	
Moor. 	Device address	protocol mode

A USB/RS485 converter is needed when working with the RS485 interface. The pyrometer can be directly connected if the PC has an integrated RS485 Interface board.

In order to prevent reflections on the RS485 connection, it is absolutely necessary to terminate the bus system with termination network. The termination can be activated or deactivated by a DIP switch on the PA pyrometer. The termination is active when delivered from the factory. Moreover, use a converter with galvanic isolation (e.g. W&T 38211) to avoid problems with ground loops.



Pyrometer connecting cable VK 02/A
At the pyrometer the RS485 termination must be active (default configuration)



Caution!

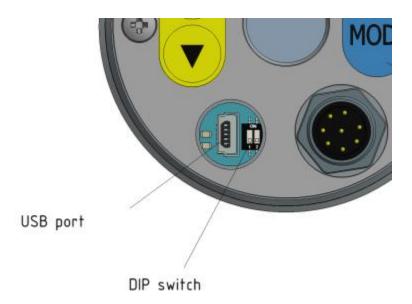
All pyrometers must be connected to the same voltage supply. The maximum length of the branch lines to the pyrometer is 5 m.



- Disconnect the pyrometer from any voltage source
- Activate or deactivate the termination of the respective participant (see termination of RS485 bus)
- Install all required electric connections
- Connect the converter with the PC
- Install the converter according to instructions
- Connect the voltage supply for the pyrometers
- Adapt the addresses of the participants
- Start CellaView
- Select the correct COM port or use the CellaView search function.

11.4 Termination of RS485 bus

The terminal resistor of the pyrometer must be activated on the relevant bus end. For this purpose set the DIP switches to ON. Deactivate the termination with the remaining pyrometers.

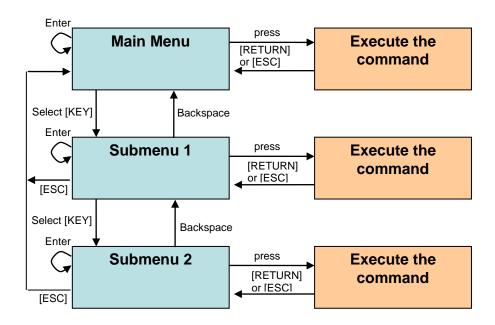


12 Operation of the pyrometer via terminal program

By default, the pyrometer has fully integrated communications software to the point-to-point connection with a PC. As an alternative to the CellaView software, all parameters that are required for a measurement data acquisition or a general configuration of the pyrometer can be configured via a simple terminal connection using the terminal program.



Most key parameters are directly available in the main menu. Further functions are contained in submenus. Navigation within the menus is explained in the following graphics:



To set the pyrometer to the terminal mode, simultaneously hold down the **Ctrl key** and press the **E key** twice in rapid succession.

Direct commands have an assigned key. Example: E for emissivity (epsilon). Submenu settings are shown in brackets. Example: [LAMBDA 1]

12.1 Serial Data Transmission of Temperature Data

<u>Transmission parameters for the serial interface:</u>

57600 Baud / 8 data bits / odd parity / 1 stop bit / no handshake

Temperature format (one cycle):

Byte	Negative Temperature	Positive Temperature	Temperature falls below measuring range	Temperature exceeds measuring range
1	Minus symbol "-"	Space	Space	Space
2	Digit 1000	Digit 1000	Minus symbol "-"	Minus symbol "-"
3	Digit 100	Digit 100	"U"	"O"
4	Digit 10	Digit 10	"N"	"V"
5	Digit 1	Digit 1	"D"	"E"
6	Decimal point "."	Decimal point "."	"E"	"R"
7	Decimal place	Decimal place	"R"	Space
8	Space	Space	Space	Space
9	Unit "C" or "F"	Unit "C" or "F"	Minus symbol "-"	Minus symbol "-"
10	Space	Space	Space	Space
11	Carriage Return	Carriage Return	Carriage Return	Carriage Return



Please note:

All symbols are ASCII coded; preceding zeros will be included in the transmission

The cycle time in which the temperature reading is transmitted can be set at the PC terminal (minimum cycle duration is 0.1 second).

12.2 Terminal connection via USB

For communication through a terminal connection via USB set the parameter $\vdash \vdash \vdash \sqcap$ on the pyrometer to USB (default setting).

The parameter $\vdash E \vdash \square$ is available on configuration layer C011.

Parameter E E - N. = USb

- Install the pyrometer's USB driver on the PC
- Connect the pyrometer with a USB cable to the PC
- Start a standard terminal program (e.g. Windows Hyperterminal or Putty)
- Select the correct COM port
- Set the interface parameters for the serial interface (see chapter transmission of measurement values)
- Open the connection

12.3 Terminal connection via RS485

For communication through a terminal connection via RS485 set the parameter $\vdash \vdash \vdash \sqcap$ on the pyrometer to $\vdash \vdash \vdash \vdash \sqcap$.

The parameter $\vdash \vdash \vdash \sqcap$ is available on configuration layer C011.

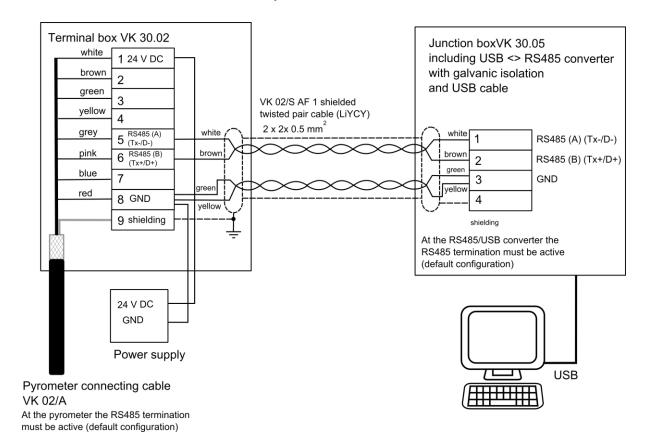


Caution!

When using a terminal connection via the RS485 interface, CellaView cannot be used via the RS485 interface any longer.

A USB/RS485 converter is needed when working with the RS485 interface. The distance between pyrometer and PC can be up to 1200 m.

In order to prevent reflections on the RS485 connection, it is absolutely necessary to terminate the connection at the pyrometer and at the converter. The termination is integrated in the PA pyrometer and is active when delivered from the factory.



Moreover, use a converter with galvanic isolation (e.g. W&T 38211) to avoid problems with ground loops.



Caution!

If the supply voltage or current output are conducted via this cable, then make sure to consider the voltage drop if the cable length is greater than 100 m.

- Disconnect the pyrometer from any voltage source
- Install all required electric connections
- Connect the converter with the PC
- Install the converter according to instructions.
- Connect the voltage supply for the pyrometer

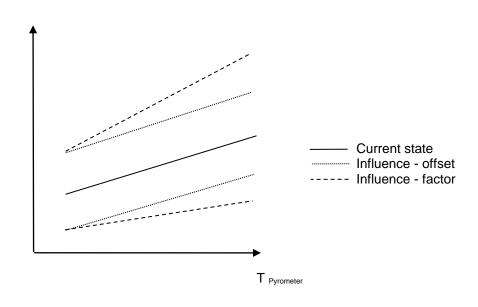


- Start a terminal program such as Hyperterminal
- Select the correct COM port
- Set the correct parameters for the serial interface (see chapter transmission of measurement values)
- Open the connection

13 User-defined calibration / scaling of the current output

If necessary, the pyrometer can be adjusted with a user-defined calibration function. The following drawing explains the effects for offset and factor.

T shall





Caution:

To recalibrate your CellaTemp PA, you will require a calibration furnace and a reference standard.

In addition to a user-defined calibration, the user-defined range function can also be activated. With this function being active, scaling of the current output can be extended.



Please note:

The measuring accuracy is not defined when the scaling is outside the pyrometer range.



13.1 Calibration/scaling via CellaView

To use the user-defined calibration function, activate it first in expert mode.

- Start CellaView
- Open the menu Settings Extras -> Settings
- Select expert mode and activate editable calibration
- Close the menu
- Open the menu Pyrometer settings

The parameters can now be edited under the tab Spectral channel 1.

13.2 Calibration/scaling via terminal connection

If ever required, the CellaTemp PA can be recalibrated using the submenu Calibration. Press command "K" and then enter the password "100" to access the calibration menu.

The calibration menu opens.

```
Submenu CALIBRATION
______
Name .... "Pyrometer PA Series"
1: [LAMBDA 1 CALIBRATION]
A: Reset settings to factory default
S: Set pyrometer name
Z: End Calibration-Mode
ESC: Back to MAIN-MENU
>CALTBRATION >
Submenu LAMBDA 1
L1 range .... 0.0 - 1000.0 C
L1 User calibration ..... off
L1 User def. offset +0.00000
L1 User def. factor +1.00000
L1 User def. factor
A: Set L1 - extended-range
B: Set L1 User-Cal. On/Off
C: Set L1 User-Cal. Offset
D: Set L1 User-Cal. Factor
ESC: Back to MAIN-MENU
                     -----
>CALIBRATION >LAMBDA 1 >
```

You can reset all configurations you have made to your CellaTemp PA and restore the factory default settings using Command "A". This also applies to data acquisition parameters and input/output settings. Use keys "B", "C" and "D" for direct access to enable the adjustments.



If you make a mistake while making the adjustments, simply enter offset=0.0 und factor=1.0, or set User Cal. to "off".

Command "A" redefines the pyrometer's entire measuring range. This new temperature span may be smaller or larger than the range originally programmed by the manufacturer. When selecting a new temperature range for your CellaTemp PA, make absolutely sure that the temperature span you select is actually covered by the pyrometer model you have purchased. The only way to be certain is to perform measurement tests.

Press "S" to enter a short text to name the control point. View this text by selecting "Q" in the Main Menu.



14 Shielding and Grounding

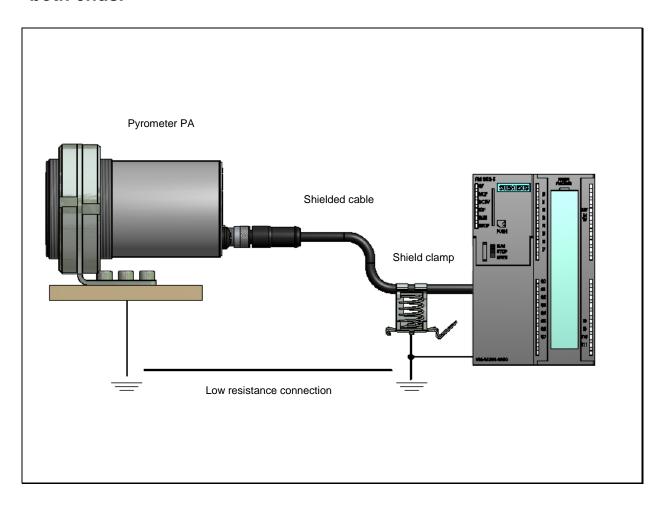
14.1.1 Potential equalisation



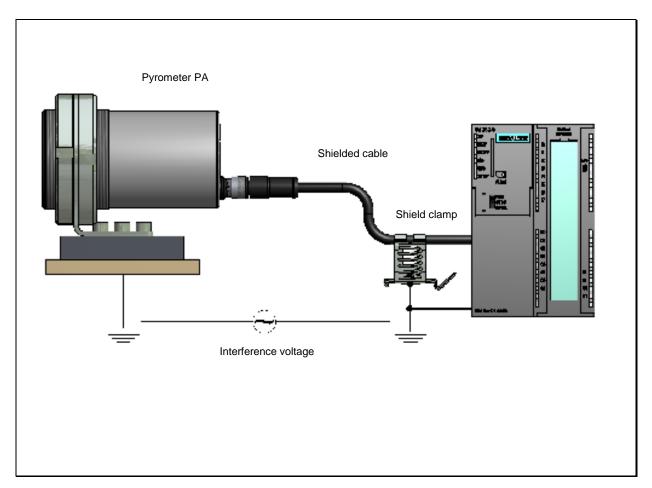
Caution:

All applicable laws and codes must be complied with at all times.

The pyrometer housing is connected to the shielding via the cable connector! Differences in ground potentials might cause an equalising current to flow between devices through a cable shielded at both ends.



In this case, be sure to install an additional potential equalisation line.



To avoid an equalising current, the pyrometer can be mounted electrically insulated. The shielding must be connected to the plant's earthing system.



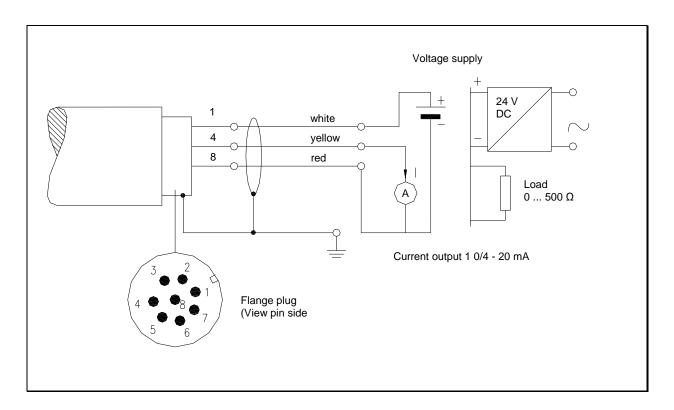
Caution:

If the pyrometer is installed without an insulator and without potential equalisation, the interference voltage may not exceed 48V.

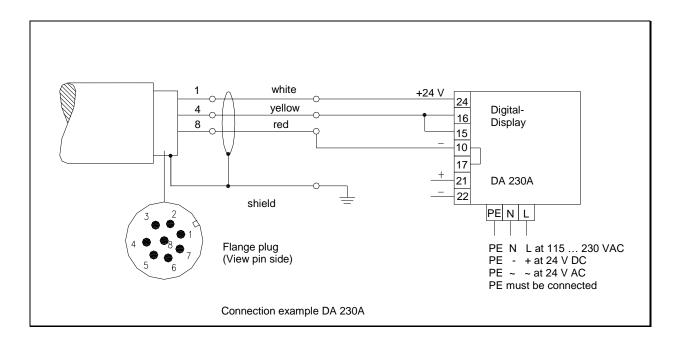


15 Connectivity Examples

15.1 Connection to VK 02/A Cable



15.2 Connection to DA 230 digital display unit





16 Theory of Non-Contact Temperature Measurements

All materials radiate thermal energy in all states of aggregation above absolute zero. This radiation is mainly caused by atomic or molecular oscillations. This temperature radiation is only a limited sector within the total electromagnetic radiation spectrum. It extends from the visible range starting at wavelengths of approx. 0.5 μm to the infrared range with wavelengths of more than 40 μm . The KELLER HCW PA radiation pyrometers detect infrared radiation for non-contact temperature measurement.

16.1 Advantages of Non-Contact Temperature Measurement

Non-contact temperature detection means cost-effective temperature measurement because this technique only requires a single investment in an instrument without any follow-up costs for consumables such as thermocouples. This method enables temperature detection of moving objects - quick temperature measurements within milliseconds - for example at automatic welding processes. Small objects with medium and high temperatures can also be easily and accurately measured. When measuring materials with low specific heat, a non-contact method does not induce heat loss which would distort the temperature reading (as is the case with contact temperature probes). Non-contact temperature detection is ideal with corrosive molten materials for which the use of thermocouples is hardly feasible. Last but not least it is also possible to measure the temperature of voltage-carrying objects.

16.2 Measurements at Black Bodies (Cavity Radiators)

A black body or a black radiator is used to calibrate radiation pyrometers. This black body is designed in a way that its radiation does not depend on material characteristics, but only on its temperature. A black body emits at any wavelength the maximum energy possible for the specific temperature. Real bodies do not have this ability. In other words, a black body completely absorbs the radiation without reflection or transmission losses. The spectral emissivity coefficient $e(\lambda)$ of a black body is equal to 1 or 100 %. The emissivity coefficient indicates the ratio of radiation of a real body (target) to the radiation of an ideal black body.

$$\varepsilon(\lambda) = \frac{M}{M_s}$$

 $\varepsilon(\lambda)$: Emissivity coefficient of the object's surface (targeted spot) at wavelengh λ

M: radiant energy actually emitted by a real object

*M*_S:: radiant energy emitted by a black body (perfect radiator)



Most burning, annealing and hardening furnaces emit a radiation of nearly '1' which corresponds to the conditions of a black body if the aperture through which the measurement is made is relatively small.

16.3 Measurements of Real Radiators

Real radiation sources are characterized by the relation of the emitted radiation to the radiation of a black body with the same temperature. Measurements outside a furnace - which applies to all other self-contained targets - always show a reading which is too low. Considerable errors can occur at targets with reflecting, polished or bright surfaces, e.g. molten steel and metal without oxide layer and ceramic materials. Exact results can only be obtained when the emissivity coefficient is correctly adjusted on the PA pyrometer.

The spectral emissivity coefficient of a body does not represent an exact material constant, but is also largely dependent on the surface properties. For different materials the spectral emissivity coefficient ϵ for the spectral ranges λ = 8 - 14 μ m (PA 10), λ = 1.1 – 1.7 μ m (PA 20) and λ = 0.8 - 1.1 μ m (PA 30) is shown in the following tables:



16.4 Emissivity Coefficient Table PA 10 List of emissivity coefficients of different materials in %

CellaTemp	PA 10	
Wavelength λ	8 - 14 μm	
"Black body"	100	
Aluminium oxide	76	
Asphalt	90 - 98	
Baking oven, dark colour	96	
Concrete	55 - 65	
Bitumem (roofing paper)	96	
Bread in baking oven	88	
Ferrous oxide	85 - 89	
Enamel	84 - 88	
Earth	92 - 96	
Paint and varnish, bright	92	
" ", pale	96	
Gypsum	80 - 90	
Glass	85 - 95	
Graphite	98	
Rubber, black	94	
Skin, human	98	
Wood	80 - 90	
Radiator	80 - 85	
Lime cast	91	
Clinker bricks, glazed	75	
Cooking plate	95	
Synthetic material, nontransparent	65 - 95	
Copper, oxidized	78	
Leather	75 - 80	
Marble	94	
Brass, oxidized	56 - 64	
Paper	70 - 94	
Sand	90	
Fireclay	75	
Steel, stainless	45	
Steel, rusty	69	
Textiles	75 - 88	
Water	92 - 98	
Cement	90	
Bricks	93 - 96	



16.5 Emissivity Coefficient Table PA 20 – PA 30 List of emissivity coefficients of different materials in %

CellaTemp	PA 20	PA 30
Wavelength λ	1.1 – 1.7 μm	0.8 – 1.1 μm
"Black Body"	100	100
Aluminium, polished	5	15
Aluminium, blackened	10	25
Asbestos cement	60	70
Bronce, polished	1	3
Bronze, blackened	15	30
Chromium, polished	15	30
Iron, heavily scaled	90	95
Iron, rolling skin	75	90
Iron, liquid	15	30
Gold and silver	1	2
Graphite, blackened	85	90
Copper, oxidized	70	90
Brass, oxidized (tarnished)	50	70
Nickel	8	20
Porcelain, glazed	50	60
Porcelain, rough	75	85
Soot	90	95
Fireclay	40	50
Slag	80	85
Pottery, glazed	85	90
Bricks	85	90
Zinc	40	60



17 Maintenance

17.1 Cleaning the pyrometer lens

A false temperature reading will be given when the lens is dirty. Therefore check the lens periodically and clean it, if necessary.

Dust can be removed by simply blowing it away or by using a soft brush. A special lens cleaning cloth is ideal, but any soft, clean, lint-free cloth will be suitable.

If the lens is quite dirty, use a very mild liquid detergent and rinse carefully with clear water while holding the pyrometer down. Apply as little pressure as possible to avoid scratching the lens.

Make sure to turn off the pyrometer prior to connecting or disconnecting the coupler connector (e.g. when cleaning). Failure to do so may result in damage to the instrument!



The pyrometer must be protected against high ambient temperatures, high air humidity, high voltage and strong electromagnetic fields. Never hold the lens directly into the sun.

18 Technical Data PA 10

Measuring ranges:

(adjustable in partial ranges):

0 ... 1000 °C

Sensor:

thin-film thermopile

Spectral sensitivity:

8 - 14 µm

Focussing range:

 $0.15 \dots 0.3$ m (close-up lens) 0.3 m $\dots \infty$ (standard lens)

Distance to target size ratio:

48: 1 at 300 mm (close-up lens) 50: 1 at 300 mm (standard lens)

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500Ω

Reponse time t90:

 \leq 30 ms

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

0.1 K < 200 °C 1 K ≥ 200 °C

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminnal operation

Measuring uncertainty:

1 % of reading, min 2 K (if smoothing is = 30 ms) (at ϵ =1.0 and TA=23 °C)

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value > 20.5 mA

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

 \leq 0.1 K / K (at T < 250 °C) \leq 0.04 %/K (at T \geq 250 °C) of measured value

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs 24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤175 mA with camera, 250 mA with switched on spotlight Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm (with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to DIN 40050

(with connector attached)

Adjustable parameters:

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background

radiation

Look-up table for temperature

alignment

Emissivity ε:

10 - 110 %

increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 – 999 sec selfadaptive

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)

- Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

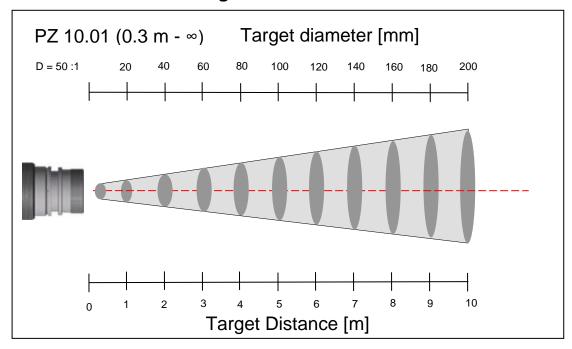
calibration certificate according to ISO 9001

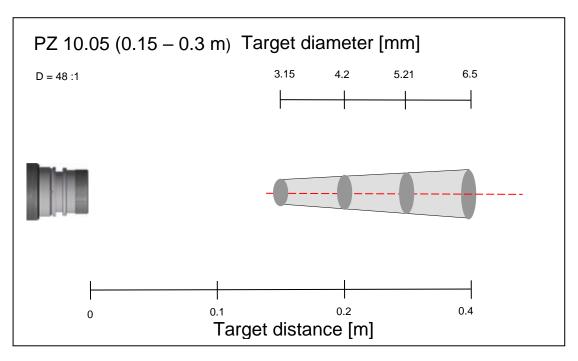
calibration certificate according to DKD

large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.



18.1 Field of View Diagrams for PA 10





Technical Data PA 13 19

Measuring ranges:

(adjustable in partial ranges):

500 ... 1600 °C

Sensor:

Thermopile

Spectral sensitivity:

3.9 µm

Focussing range:

 $0.8 \text{ m} \dots \infty$ (standard lens)

Distance to target size ratio:

45:1 at 800 mm (standard lens)

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500 Ω

Reponse time too:

 \leq 100 ms

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminnal operation

Measuring uncertainty:

1 % of reading (at $\varepsilon = 1.0$ and TA=23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value > DIN 40050 20.5 mA

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

≤ 0.04 %/K

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a

PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs

24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤175 mA with camera, 150 mA with switched on spotlight Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm (with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to

(with connector attached)

Adjustable parameters:

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background

radiation

Look-up table for temperature

alignment

Emissivity ε:

10 - 110 %

increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)

- Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

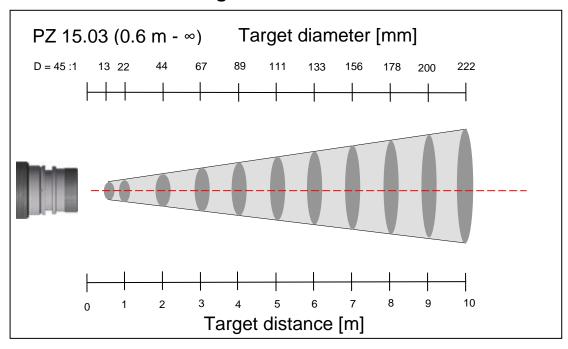
calibration certificate according to ISO 9001

calibration certificate according to DKD

large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.



19.1 Field of View Diagram for PA 13



20 Technical Data PA 15

Measuring ranges:

(adjustable in partial

ranges):

MR I: 500 ... 2500 °C MR II: 300 ... 1300 °C

Sensor:

Thermopile

Spectral sensitivity:

 $4.6 - 4.9 \, \mu m$

Focussing range:

0.8 m ... ∞

Distance to target size

ratio:

MR I: 70 : 1 at 800 mm MR II: 45 : 1 at 800 mm

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500 Ω

Reponse time t90:

≤ 100 ms

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

1 K

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminnal operation

Measuring uncertainty:

PA 15 AF 1 0.75 % of reading PA 15 AF 2 0.75 % of reading and but at least 3 K (at ϵ =1.0 and TA=23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value > 20.5 mA

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

≤ 0.04 %/K

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a

PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs

24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤175 mA with camera, 150 mA with switched on spotlight

Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm

(with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2

length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to DIN 40050

(with connector attached)

Adjustable parameters:

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background

radiation

Look-up table for temperature

alignment

Emissivity ε:

10 - 110 %

increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)

- Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

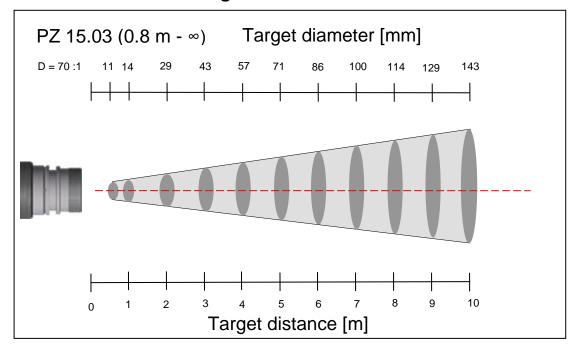
calibration certificate according to ISO 9001

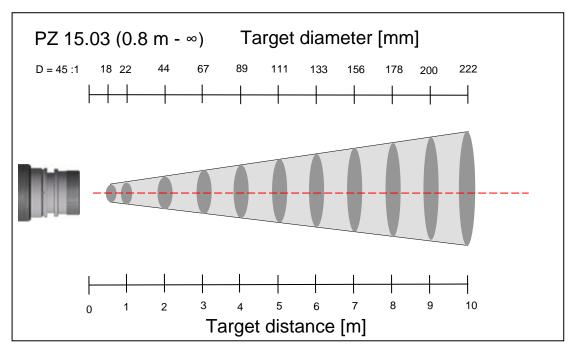
calibration certificate according to DKD

large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.



20.1 Field of View Diagrams for PA 15





21 Technical Data PA 17

Measuring ranges :

(adjustable in partial ranges):

400 ... 2000 °C

Sensor:

Thermopile

Spectral sensitivity:

CO₂ band

Focussing range:

0.8 m ... ∞

Distance to target size

ratio:

75:1 at 800 mm

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable

cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500Ω

Reponse time too:

≤ 100 ms

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted

span

Resolution Display:

1 K

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminnal operation

Measuring uncertainty:

0.75 % of reading + 1 K (at ε =1.0 and TA=23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

2 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value >

20.5 mA

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

≤ 0.04 %/K

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a

PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs

24 V; \leq 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤175 mA with camera, 150 mA with

Ripple: ≤ 200 mV

switched on spotlight

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm

(with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to

DIN 40050

(with connector attached)

Adjustable parameters:

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background

radiation

Look-up table for temperature

alignment

Emissivity ε:

10 - 110 %

increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)

- Double maximum with

adjustable hold time

Optional accessories:

calibration certificate according to ISO 9001

calibration certificate

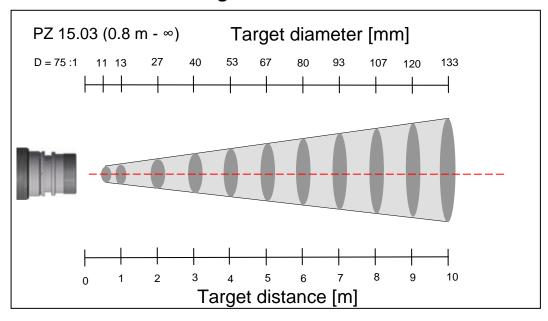
according to DKD

large variety of mounting devices, digital displays,

software, etc.



21.1 Field of View Diagram for PA 17



22 Technical Data PA 18

Measuring ranges:

(adjustable in partial ranges):

500 ... 2500 °C

Sensor:

Thermopile

Spectral sensitivity:

Hot combustion gas

Focussing range:

0.8 m ... ∞

Distance to target size

ratio:

70:1 at 800 mm

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable

cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500Ω

Reponse time too:

≤ 100 ms

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted

span

Resolution Display:

1 K

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminnal operation

Measuring uncertainty:

0.75 % of reading (at ε =1.0 and TA=23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

2 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value >

20.5 mA

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

≤ 0.04 %/K

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a

PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs

24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤175 mA with camera, 150 mA with switched on spotlight

Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm

(with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to

DIN 40050

(with connector attached)

Adjustable parameters:

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background

radiation

Look-up table for temperature

alignment

Emissivity ε:

10 - 110 %

increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)

- Double maximum with

adjustable hold time

Optional accessories:

calibration certificate according to ISO 9001

calibration certificate

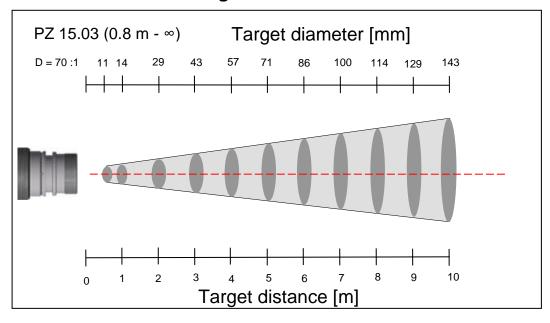
according to DKD

large variety of mounting devices, digital displays,

software, etc.



22.1 Field of View Diagram for PA 18



23 Technical Data PA 20

Measuring ranges:

(adjustable in partial ranges) 250 ... 2000 °C

Sensors:

photo diode

Spectral sensitivity:

1.1 - 1.7 µm

Focussing range:

0.4 m ... ∞ (Optic PZ 20.01) 0.2 ... 0.4 m (Optic PZ 20.03) 1.2 m ... ∞ (Optic PZ 20.06) 0.6 m ... ∞ (Optic PA 20.06) 0.2 m ... ∞ (Optic PZ 20.05)

Distance to target-size ratio:

150:1 at 400 mm (Optic PZ 20.03) 175:1 at 400 mm (Optic PZ 20.01) 275:1 at 1200 mm (Optic PZ 20.06) 380:1 at 600 mm (Optic PA 20.06) 40:1 (Optic PZ 20.05)

Digital output:

Periodic output of measure-ment data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable, output insulated from power supply (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500Ω

Response time t₉₈:

≤ 50 ms (T > 250 °C) ≤ 2 ms (T > 750 °C)

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

1 K

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminal operation

Measuring uncertainty:

0.3 % of reading, min. 4 K (at ϵ =1.0 and T_A =23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value > 20.5 mA.

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

0.25 K / K (for T < 500 °C) 0.05 % / K (for T \geq 200 °C) of measured value

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs 24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤175 mA with camera, 150 mA with switched on spotlight Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm (with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to DIN 40050 (with connector attached)

Adjustable parameters:

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background radiation

Look-up table for temperature alignment

Emissivity ε:

10 - 110 % increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)
- Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

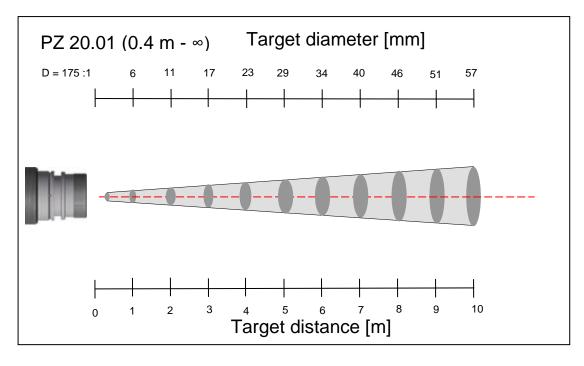
calibration certificate according to ISO 9001

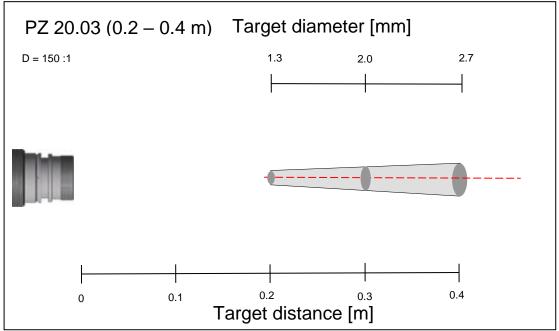
calibration certificate according to DKD

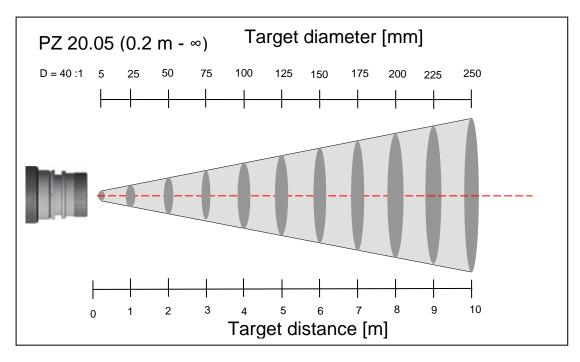
large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.

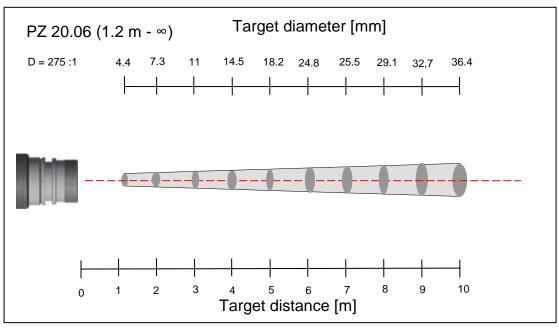


23.1 Field of View Diagrams for PA 20









24 Technical Data PA 28

Measuring ranges:

(adjustable in partial ranges) 75 ... 650 °C

Sensors:

photo diode

Spectral sensitivity:

 $1.8 - 2.4 \mu m$

Focussing range:

0.3 m ... ∞ (F50 lens)

Distance to target-size ratio:

48: 1 at 300 mm (F50 lens)

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable, output insulated from power supply (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500 Ω

Response time t₉₈:

 \leq 200 ms (T > 75 °C) \leq 50 ms (T > 100 °C) \leq 15 ms (T > 125 °C) \leq 2 ms (T > 200 °C)

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

0.1 K < 200 °C 1 K ≥ 200 °C

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminal operation

Measuring uncertainty:

0.75 % of reading, min 3 K (ϵ =1.0 and T_A=23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 50 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value > 20.5 mA.

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

0.25 K / K (for T < 500 °C) 0.05 % / K (for T \geq 500 °C) of measured value

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs 24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤135 mA with camera, 150 mA with switched on spotlight Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm (with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to DIN 40050 (with connector attached)

Adjustable parameters

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background radiation

Look-up table for temperature alignment

Emissivity ε:

10 - 110 % increment size 0.1 %

Smoothing function t98:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)
- Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

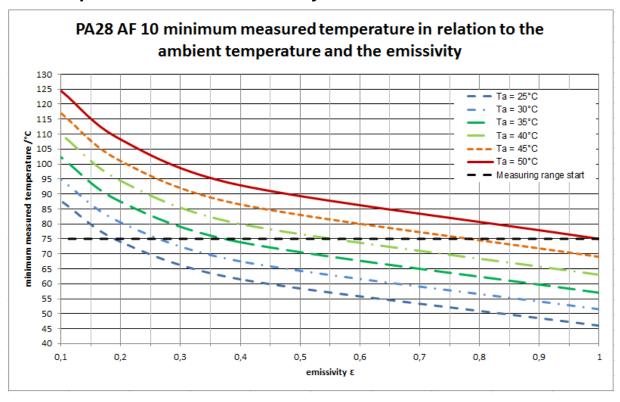
calibration certificate according to ISO 9001

calibration certificate according to DKD

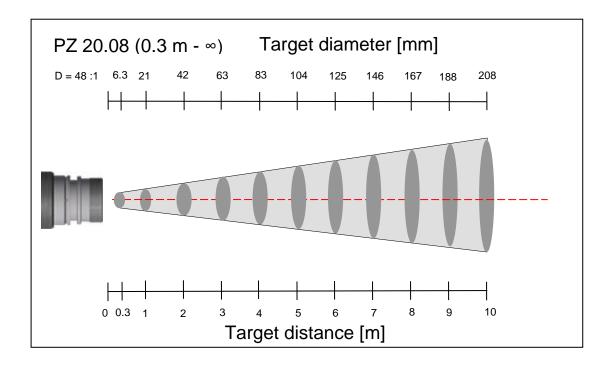
large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.



24.1 Minimum measured temperature in relation to the ambient temperature and the emissivity



24.2 Field of View Diagram for PA 28



25 Technical Data PA 29 (150 ... 800 °C)

Measuring ranges:

(adjustable in partial ranges)
150 ... 800 °C

Sensors:

photo diode

Spectral sensitivity:

 $1.8 - 2.2 \, \mu m$

Focussing range:

0.3 m ... ∞ (F50 lens)

Distance to target-size ratio:

48: 1 at 300 mm (F50 lens)

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable, output insulated from power supply (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500 Ω

Response time t₉₈:

≤ 50 ms (T > 150 °C) ≤ 2 ms (T > 200 °C) ≤ 2 ms (T> 350 °C)

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

0.1 K < 200 °C 1 K ≥ 200 °C

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminal operation

Measuring uncertainty:

0.75 % of reading, min 5 K (ϵ =1.0 and T_A=23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value > 20.5 mA.

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

0.25 K / K (for T < 500 °C) 0.05 % / K (for T \geq 500 °C) of measured value

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs 24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤135 mA with camera, 150 mA with switched on spotlight Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm

(with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to DIN 40050 (with connector attached)

Adjustable parameters

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background

radiation

Look-up table for temperature alignment

Emissivity ε:

10 - 110 %

increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)

 Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

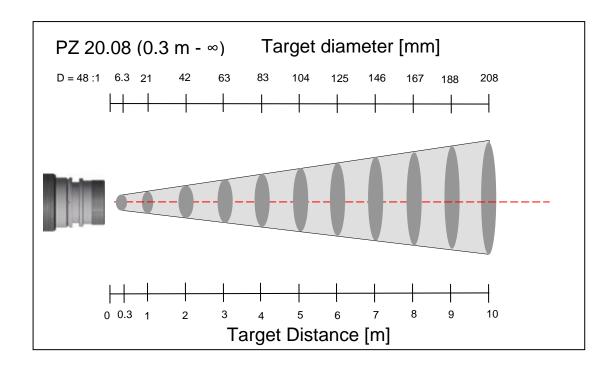
calibration certificate according to ISO 9001

calibration certificate according to DKD

large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.



25.1 Field of View Diagram for PA 29



26 Technical Data PA 29 (180 ... 1200 °C)

Measuring ranges:

(adjustable in partial ranges) 180 ... 1200 °C

Sensors:

photo diode

Spectral sensitivity:

 $1.8 - 2.2 \, \mu m$

Focussing range:

 $0.2 \dots 0.4$ m (close-up lens) 0.4 m ... ∞ (standard lens) 1.2 m ... ∞ (telephoto lens

Distance to target-size ratio:

56 : 1 at 400 mm (Close-up) 60 : 1 at 400 mm (standard) 96 : 1 at 1200 mm (tele-lens)

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable, output insulated from power supply (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500 Ω

Response time t₉₈:

≤ 75 ms (T>180 °C) ≤ 35 ms (T>200 °C) ≤ 5 ms (T>300 °C) ≤ 2 ms (T>600 °C)

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

0.1 K < 200 °C 1 K ≥ 200 °C

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminal operation

Measuring uncertainty:

0.75 % of reading, min. 5 K (ϵ =1.0 and T_A=23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analogue output will show a value > 20.5 mA.

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

0.25 K / K (for T < 500 °C) 0.05 % / K (for T \geq 500 °C) of measured value

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs 24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤135 mA with camera, 150 mA with switched on spotlight Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm (with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to DIN 40050 (with connector attached)

Adjustable parameters

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background radiation

Look-up table for temperature alignment

Emissivity ε:

10 - 110 % increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)
- Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

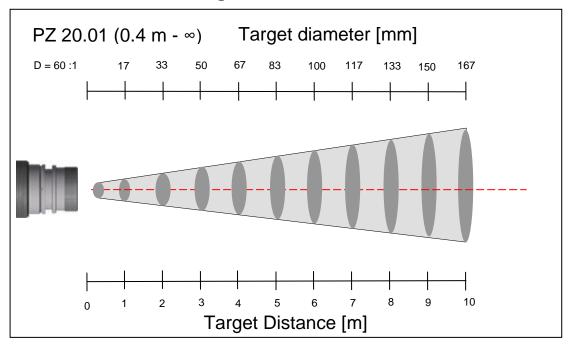
calibration certificate according to ISO 9001

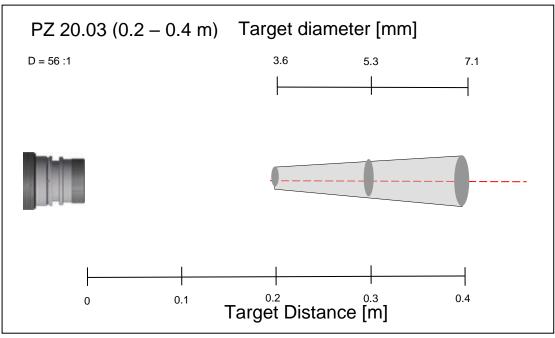
calibration certificate according to DKD

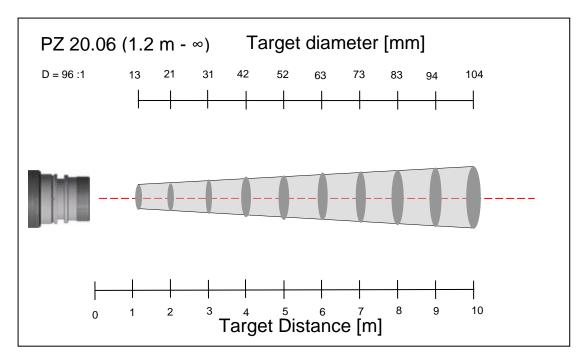
large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.



26.1 Field of View Diagrams for PA 29







27 Technical Data PA 29 (250 ... 2000 °C, 350 ... 2500 °C)

Measuring ranges:

(adjustable in partial ranges)
1:250 ... 2000 °C
II: 350 ... 2500 °C

Sensors:

photo diode

Spectral sensitivity:

 $1.8 - 2.2 \mu m$

Focussing range:

0.2 ... 0.4 m (close-up lens) 0.4 m ... ∞ (standard lens) 0.2 m ... ∞ (wide-angle lens) 1.2 m ... ∞ (telephoto lens

Distance to target-size ratio:

200 : 1 at 400 mm (Close-up) 210 : 1 at 400 mm (standard) 310 : 1 at 1200 mm (tele-lens)

55: 1 at 400 mm (wide angle)

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable, output insulated from power supply (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500 Ω

Response time t₉₈:

Measuring ranges I: ≤ 50 ms (T > 250 °C) ≤ 2 ms (T > 750 °C) Measuring ranges II: ≤ 50 ms (T > 350 °C) ≤ 2 ms (T > 900 °C)

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

0.1 K < 200 °C 1 K ≥ 200 °C

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminal operation

Measuring uncertainty:

0.5 % of reading, min 4 K (ϵ =1.0 and T_A=23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value > 20.5 mA.

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

0.25 K / K (for T < 500 °C) 0.05 % / K (for T \geq 500 °C) of measured value

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs 24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤175 mA with camera, 150 mA with switched on spotlight Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm (with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to DIN 40050 (with connector attached)

Adjustable parameters

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background radiation

Look-up table for temperature alignment

Emissivity ε:

10 - 110 % increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)

- Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

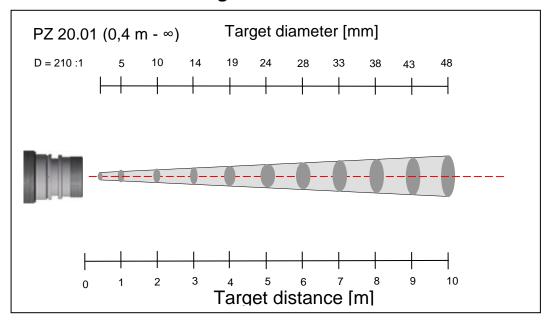
calibration certificate according to ISO 9001

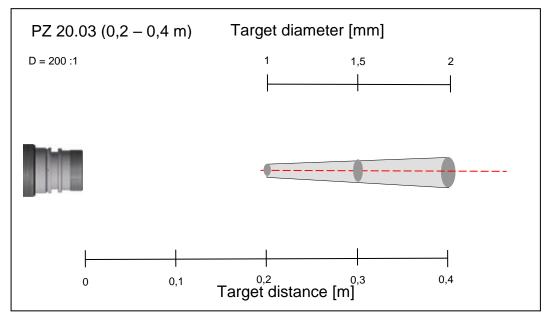
calibration certificate according to DKD

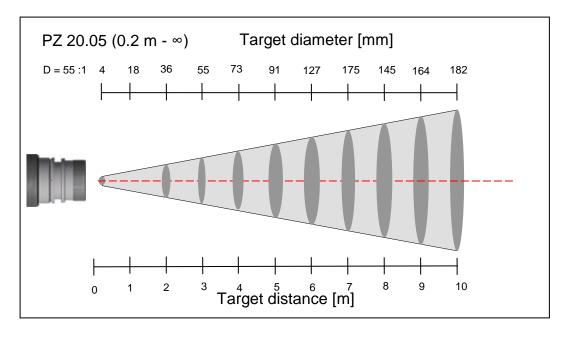
large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.

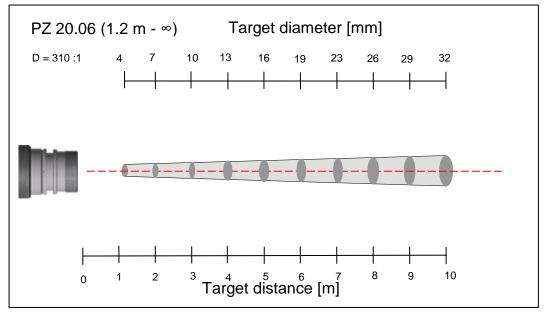


27.1 Field of View Diagrams for PA 29









28 Technical Data PA 30

Measuring ranges:

(adjustable in partial ranges) 500 ... 2500 °C

Sensors:

photo diode

Spectral sensitivity:

0.78 - 1.06 µm

Focussing range:

0.4 m ... ∞ (Optic PZ 20.01) 0.2 ... 0.4 m (Optic PZ 20.03) 1.2 m ... ∞ (Optic PZ 20.06) 0.6 m ... ∞ (Optic PA 20.06) 0.2 m ... ∞ (Optic PZ 20.05)

Distance to target-size ratio:

200:1 at 400 mm (Optic PZ 20.03) 210:1 at 400 mm (Optic PZ 20.01) 310:1 at 1200 mm (Optic PZ 20.06) 430:1 at 600 mm (Optic PA 20.06) 55:1 (Optic PZ 20.05)

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable, output insulated from power supply (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500 Ω

Response time t₉₈:

≤ 50 ms (T > 550 °C) ≤ 2 ms (T > 750 °C)

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

1 K

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminal operation

Measuring uncertainty:

0.3 % of reading, min 4 K (ϵ =1.0 and T_A=23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analogue output will show a value > 20.5 mA.

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

0.25 K / K (for T < 500 °C) 0.05 % / K (for T \geq 200 °C) of measured value

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs 24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤175 mA with camera,150 mA with switched on spotlight Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm (with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to DIN 40050 (with connector attached)

Adjustable parameters

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background radiation

Look-up table for temperature alignment

Emissivity ε:

10 - 110 % increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)
- Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

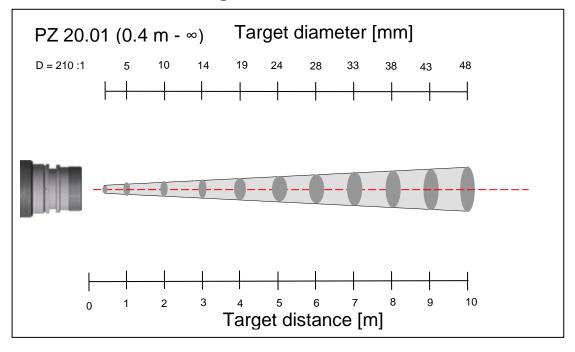
calibration certificate according to ISO 9001

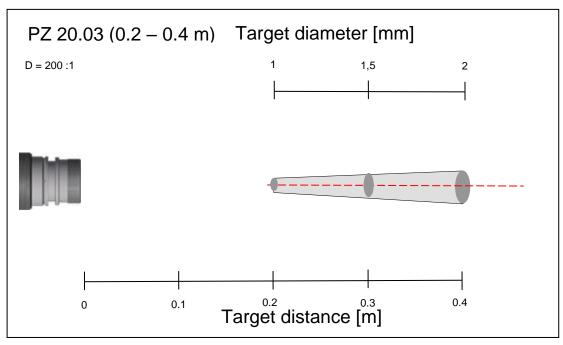
calibration certificate according to DKD

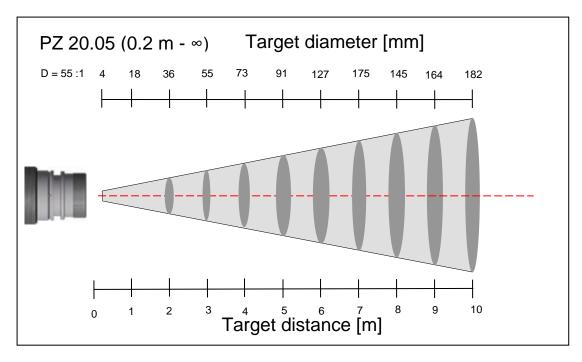
large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.

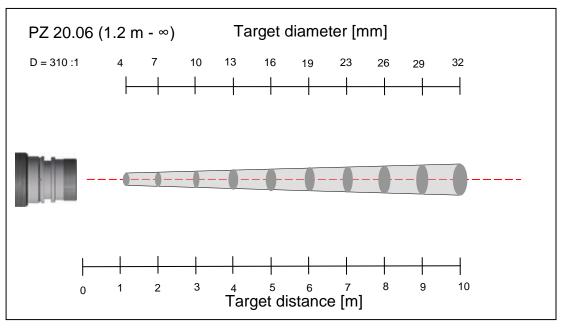


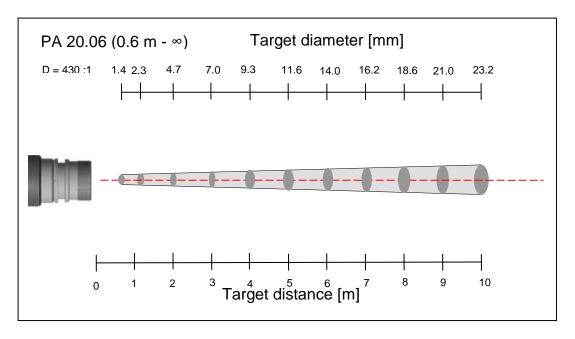
28.1 Field of View Diagrams for PA 30











29 Technical Data PA 35

Measuring ranges:

600 ... 3000 °C 600 ... 3500 °C

Sensors:

photo diode

Spectral sensitivity:

 $0.82 - 0.93 \, \mu m$

Focussing range:

0.4 m ... ∞ (Optic PZ 20.01) 0.2 ... 0.4 m (Optic PZ 20.03) 1.2 m ... ∞ (Optic PZ 20.06) 0.6 m ... ∞ (Optic PA 20.06) 0.2 m ... ∞ (Optic PZ 20.05)

Distance to target-size ratio:

200:1 at 400 mm (Optic PZ 20.03) 210:1 at 400 mm (Optic PZ 20.01) 310:1 at 1200 mm (Optic PZ 20.06) 430:1 at 600 mm (Optic PA 20.06) 55:1 (Optic PZ 20.05)

Digital output:

Periodic output of measurement data with adjustable cycle time

Analogue output 1 & 2:

0(4) ... 20 mA linear, switchable, scalable, output insulated from power supply (4...20 mA normally)

Resistance:

max. 500Ω

Response time t₉₈:

≤ 50 ms (T > 650 °C) ≤ 2 ms (T > 850 °C)

Resolution Analogue output:

0.2 K + 0.03 % of the adjusted span

Resolution Display:

1 K

Resolution USB / RS 485:

0.1 K at terminal operation

Measuring uncertainty:

0,3 % of reading, min 4 K (at ε =1,0 and T_U = 23 °C)

Linearisation:

digital via microcontroller

Repeatability:

1 K

Sighting device:

through-the-lens sighting with target marking, laser spot light or integrated camera

Ambient operating temperature:

0 ... 65 °C

Indication of Overheating:

If the internal temperature of the pyrometer exceeds 80 °C the analog output will show a value > 20.5 mA.

Storage temperature:

-20 ... 80 °C

Permissible humidity:

95% r.H. max. (non-condensing)

Temperature coefficient with reference to 23 °C:

 \leq 0.25 K / K (for T < 500 °C) \leq 0.05 %/K (for T \geq 500 °C) of measured value

Interface:

USB / RS485 with integrated software to set parameters and transmit measurement data to a PC

Analogue input:

0 - 10 V

Digital output:

2 Open collector outputs 24 V; ≤ 30 mA

Digital input:

2 to 24 V

Power supply requirements:

24 V DC +10% / -20% current input ≤135 mA / ≤175 mA with camera, 150 mA with switched on spotlight Ripple: ≤ 200 mV

Dimensions:

Ø 65 x 220 mm

(with connector attached)

Housing material:

Stainless steel

Mounting:

External thread M 65 x 2 length 40 mm

Weight:

Approx. 0.9 kg

Connection:

with 8-pin connector

Protection:

IP 65 according to DIN 40050

(with connector attached)

Adjustable parameters

Analogue output 1 & 2:

source/ scaling

Digtal input output 1 & 2:

source/ switch point

Transmission factor

Compensation of background radiation

rauiation

Look-up table for temperature alignment

Emissivity ε:

10 - 110 %

increment size 0.1 %

Smoothing function t₉₈:

0 - 999 sec

Memory modes:

- Min./Max. (peak picker)

 Double maximum with adjustable hold time

Optional accessories:

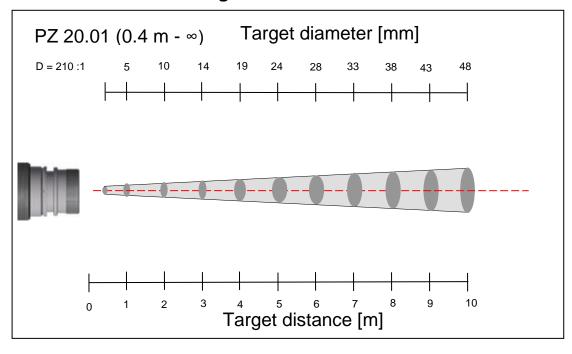
calibration certificate according to ISO 9001

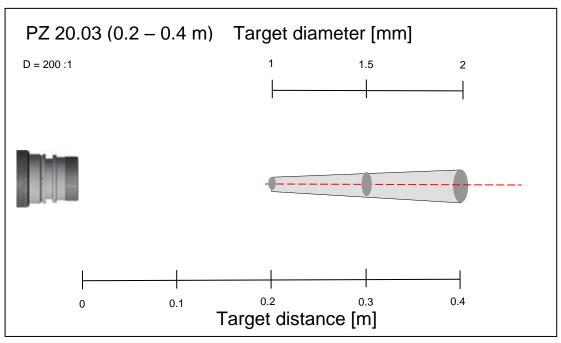
calibration certificate according to DKD

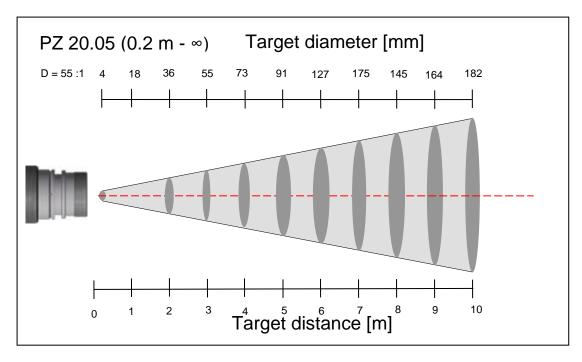
large variety of mounting devices, digital displays, software, etc.

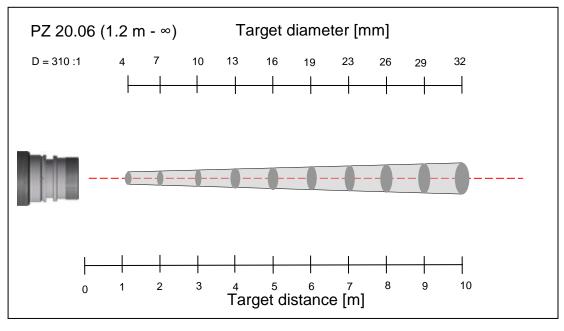


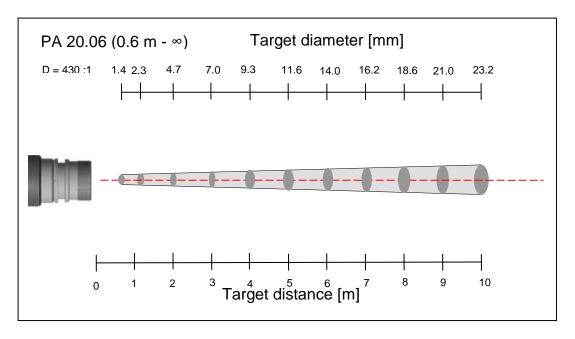
29.1 Field of View Diagrams for PA 35





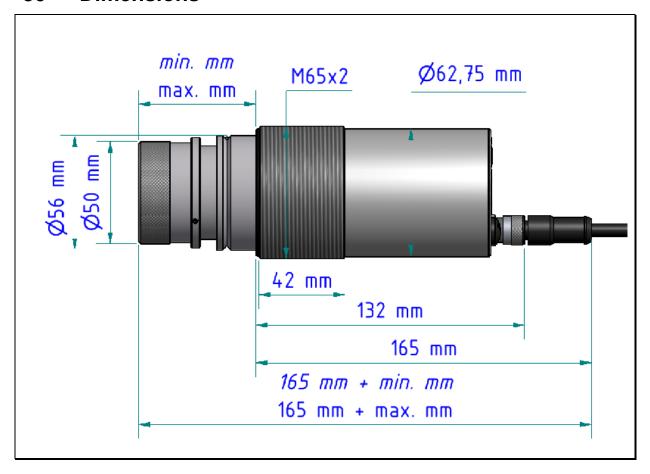








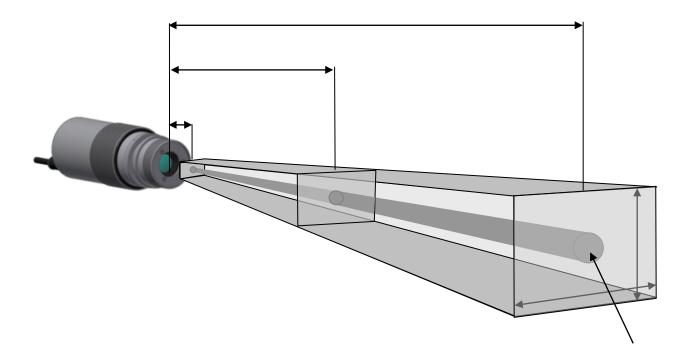
30 Dimensions





31 Technical data camera

- Video-System: Composite Video PAL, 1 Vpp, 75 Ohm
- Connection: Pyrometer -> TNC plug, monitor-> chinch or BNC (video cable VK 02/F), electrically isolated from the power supply of the pyrometer
- Resolution: 722 x 576 pixel
- Image overlay: target marker
- Target Brigthness Control (TBC)





CAUTION!

When connecting the video cable VK 02/F, make sure that the plug is tightened.



Optic			Area target size [m]												
		0.2	0.3	0.4	1	1.2	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Standard	HFOV [mm]			16.2	44.9	54.4	92.7	140	188	236	284	332	379	427	475
20.01	VFOV [mm]			12.1	33.7	40.8	69.5	105	141	177	213	248	285	320	356
	HFOV														
Close-up	[mm]	8.5	14.1	19.8											
20.03	VFOV [mm]	6.4	10.6	14.8											
Tele lens	HFOV [mm]					32.5	56.4	86.3	116	146	176	206	236	266	295
20.06	VFOV [mm]					24.4	42.3	64.7	87.1	110	132	154	177	199	222
Wide angle 20.05	HFOV [mm]	41.7		79.4	192.6	230.3	381	570	759	947	1136	1324	1513	1702	1890
20.05	VFOV [mm]	31.3		59.6	144.4	172.7	286	427	569	710	852	993	1135	1276	1418
Optic F50	HFOV [mm]		19.6	26.8	69.8	84.2	142	213	285	357	428	500	572	643	715
20.08	VFOV [mm]		14.7	20.1	52.4	63.1	106	160	214	267	321	375	429	482	536



32 Transmission values of protective glasses

In the table you find the transmission values of the used protective glasses. In the column types you find the mechanical accessories in which the glasses are used.

Article number	Description	Description Transmission (reflexion) [%]						Used in followings	
		0.85	1.4	2	3.9	4.7	8-14	_	
		μm	μm	μm	μm	μm	μm	types	
1057687	Quarz protective glass	94	94	94				PA 20/C	
1077319	Quarz protective glass	94	94	94				PZ 20/I AF 1 PZ 20/I AF 2 PZ 20/I AF 4	
1008177	Quarz protective glass	94	94	94				PA 20/I	
1023961	Sapphire protec- tive glass	87	87	87	86	76		PS 15/I AF 1 PS 15/I AF 2	
1021133	Sapphire protec- tive glass	86	86	87	86	76		PA 15/I AF 1	
1066877	Sapphire protec- tive glass	86	86	87	86	76		PZ 15/I AF 2 PZ 15/I AF 3	
1048531	Protective glass	92	91	90				PV 11	
120314	Protective glass	93	92	90				Serie CellaTemp PA, PT, PZ	
1048533	Protective glass	92	91	90				PZ 20/X AF 5	
1045534	Protective glass	92	91	90				PZ 20/X AF 6	
295757	Mirror	95	96	97				PS 11/W	
1021132	ZnS protective glass						71	PA 10/I	
515164	ZnS protective glass						71	PZ 20/I AF 3	
1057688	ZnS protective glass						71	PA 10/C	
119394	ZnS protective glass						71	PS 11/D PS 11/D AF 2 PS 11/S PS 11/N AF 3	
515089	ZnS protective glass						71	PZ 10/I AF 1	
515167	ZnS protective glass						71	PZ 10/A F 4	



NOTE!

The specified transmission values are "typical values". When using the protective glass at the pyrometer, measurement deviations may occur. These may have to be corrected by the emissivity correction.

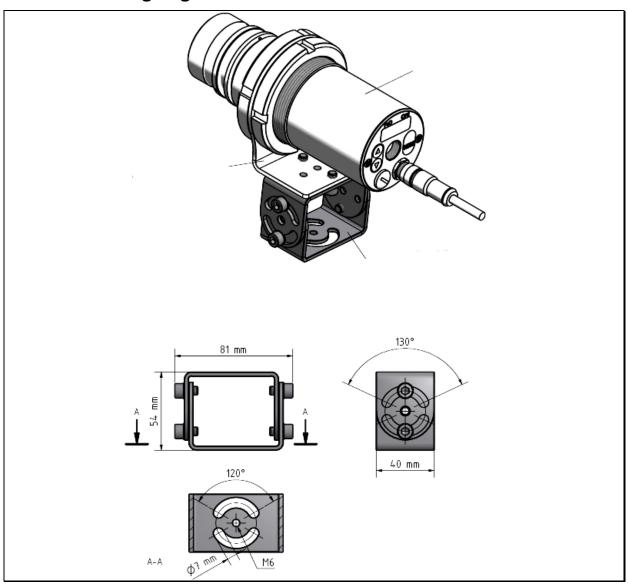


33 Accessories

Description	Product Name	Article No.
Cable	VK 02/A	101 3909
length 5 m, 8 x 0.25 mm ² , shielded		
Video cable	VK 02/F	101 1446
Polarising filter	PA 20/P	100 9974
Mounting bracket	PA 11/U	100 9679
Lock nut	KM 13	513 854
ZNS window	PA 10/I	1014893
Sapphire window	PA 15/I	1021055
Quarzwindow	PA 20/I	1008144
Mounting angle, adjustable	PA 11/K	100 7490
USB cable	VK 11/D	100 9677

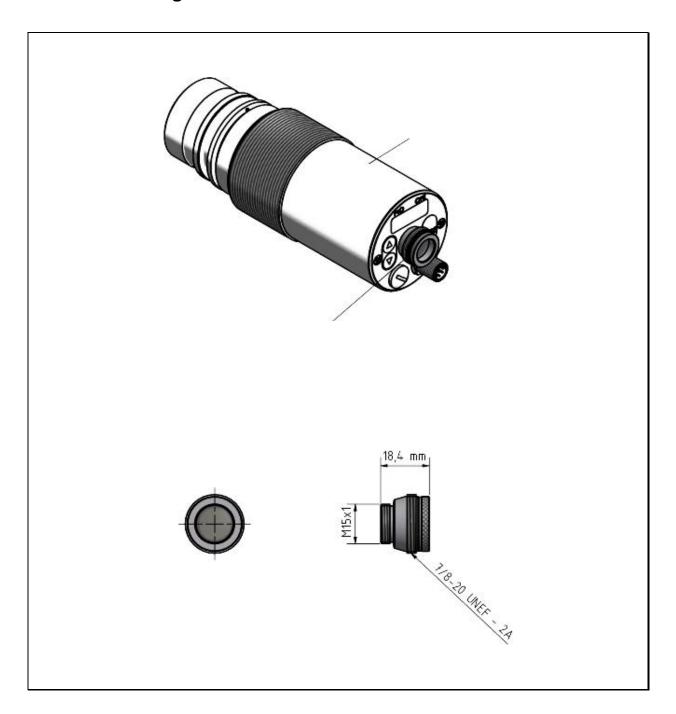


33.1 Mounting angle PA 11/K



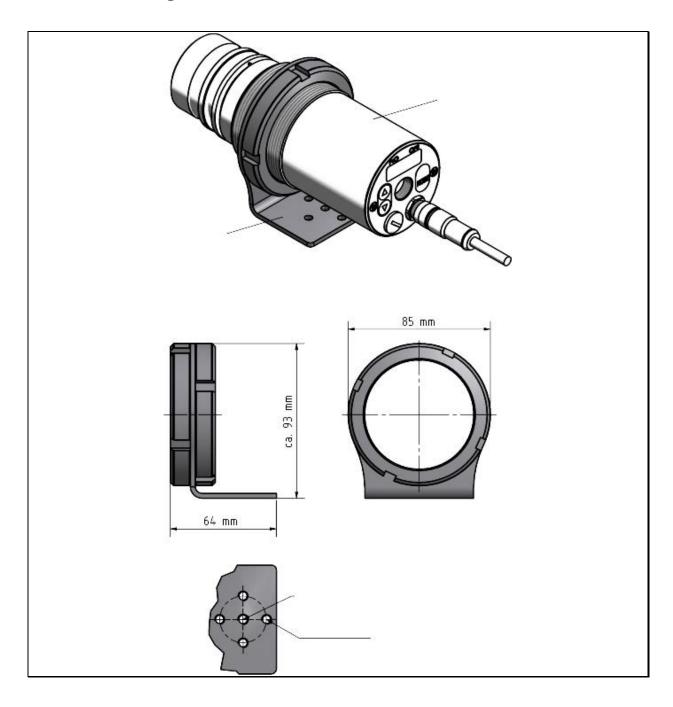


33.2 Polarising filter



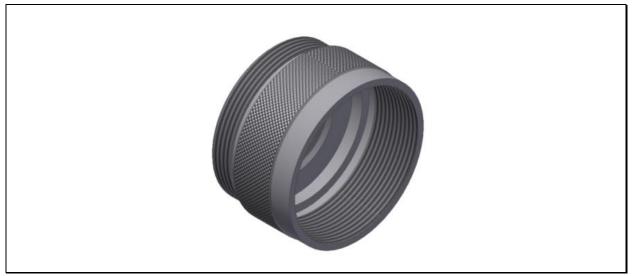


33.3 Mounting bracket PS 11/U



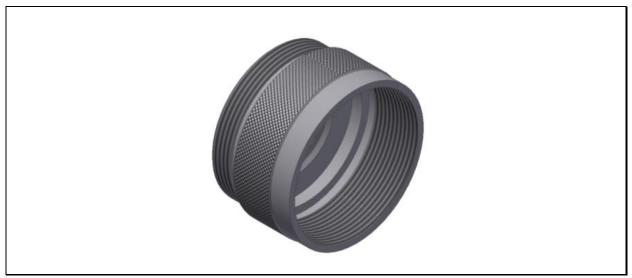


33.4 ZnS Window



For pyrometer PA 10

33.5 Quartz window PA 20/I and sapphire window PA 15/I



Quartz window for pyrometer PA 2x, PA 3x Sapphire window for pyrometer PA 13 and PA 15



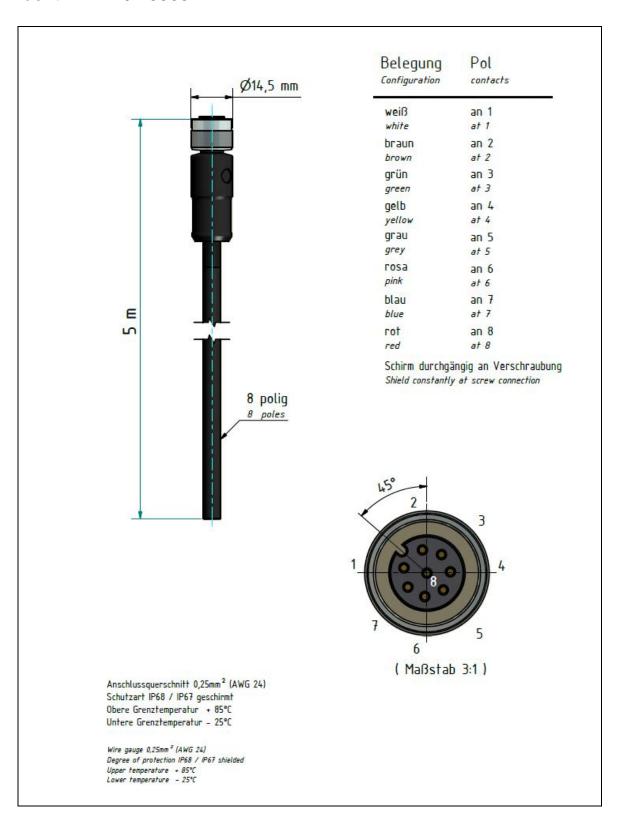
CAUTION!

The replacement of the protection glass can be performed only by authorized person. When removing the protective screen, always wear protective glasses and -gloves



33.6 Cable VK 02/A

Ident. - Nr. 101 3909





33.7 Cable VK 02/F

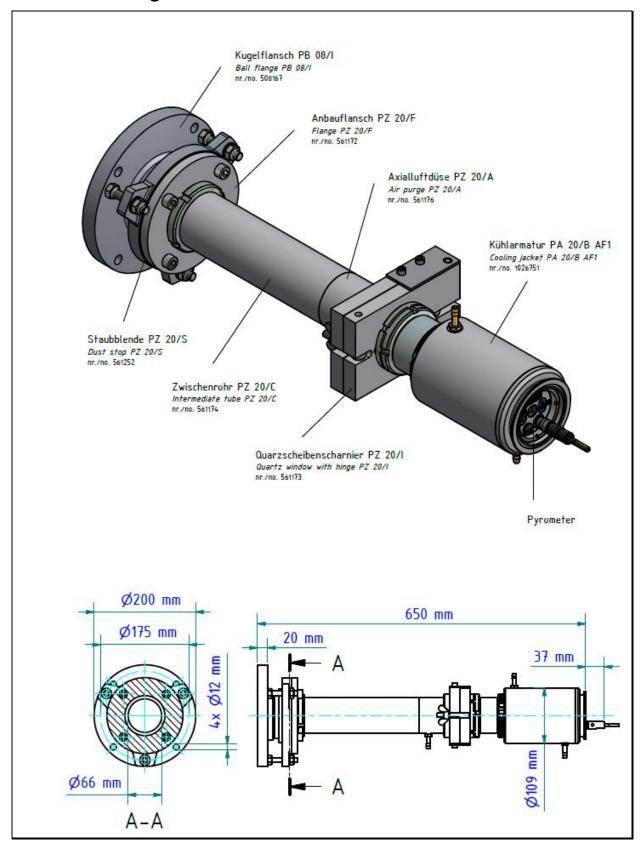
Ident. - Nr. 103 1446





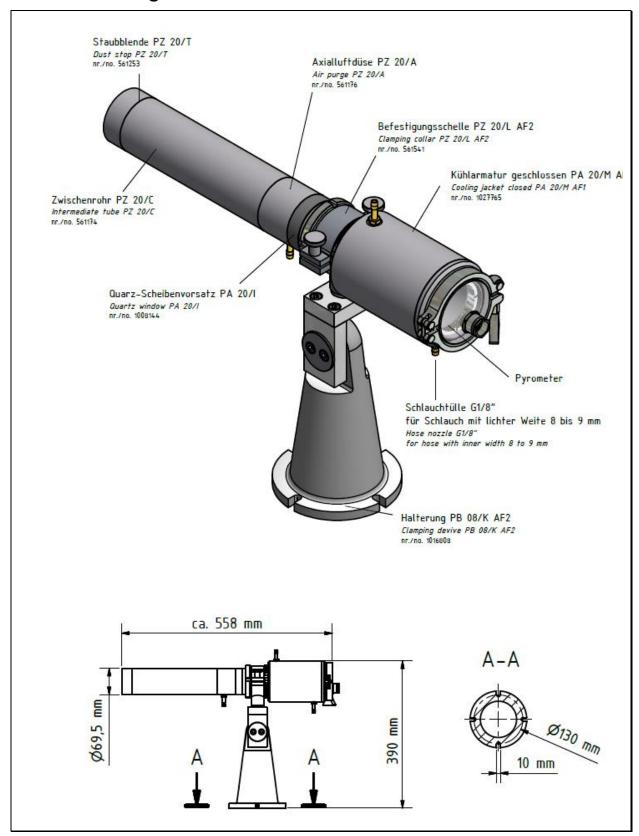
34 Mounting combinations

34.1 Mounting combination PA 20-007





34.2 Mounting combination PA 20-010





35 Glossary

A 4 1 - 4	After a second of the second of
Autoprint	After connecting the power supply, the pyrometer automatically begins transmitting measurement data via the serial interface.
Print cycle time	The cycle time for the temperature data output via the serial interface.
Distance to target size ratio	Describes the ratio between the pyrometer-to-object distance and the target spot diameter.
Double Max-Memory	Brief temperature peaks will be held for an adjustable holding time.
Emissivity	A measure of a material's ability to emit energy by radiation. The emissivity value is the ratio of energy radiated by a particular material's surface to energy emitted by an ideal radiator (black body) at the same temperature. A pyrometer's emissivity setting must be adjusted for the specific material to be measured.
Switching outputs	The digital outputs can be used as digital inputs
Two-colour pyrometer	Detects infrared radiation at two different wavelengths at the same time. Based on that ratio, the pyrometer calculates the temperature value.
Spectral pyrometer	Detects infrared radiation at one particular wavelength and produces a temperature reading from that measurement.



36 Shipping, Packaging and Disposal

36.1 Inspecting your shipment

Unpack and inspect the entire shipment immediately upon receipt to make sure it is complete and undamaged.

If the container/package shows visible signs of damage, please refuse the shipment. If this is not possible, accept the shipment on the condition that the freight carrier's delivery record is noted with the extent of the damage in order to file a claim.

Should you discover a concealed loss or damage, report it to KELLER HCW and to the freight carrier immediately. If the period for filing claims has expired, you will no longer be able to make any claims for compensation of damage or loss.

36.2 Packaging

The packages used by KELLER HCW are made of carefully selected, environmentally compatible materials and are thus recyclable. We suggest you retain the packaging for possible future use; otherwise please ensure that they are disposed of in an ecologically sound manner.

36.3 Disposal of used apparatus

Used electrical and electronic equipment often contain valuable components. The owner/user may either return such an instrument to the manufacturer for disposal, or he must dispose of it himself in a professional and nonpolluting manner.

KELLER HCW will not be held accountable for any inappropriate disposal carried out by the user/owner of KELLER HCW instruments.





37 Copyright

Portions of avr-libc are Copyright (c) 1999-2007 Keith Gudger, Bjoern Haase, Steinar Haugen, Peter Jansen, Reinhard Jessich, Magnus Johansson, Artur Lipowski, Marek Michalkiewicz, Colin O'Flynn, Bob Paddock, Reiner Patommel, Michael Rickman, Theodore A. Roth, Juergen Schilling, Philip Soeberg, Anatoly Sokolov, Nils Kristian Strom, Michael Stumpf, Stefan Swanepoel, Eric B. Weddington, Joerg Wunsch, Dmitry Xmelkov, The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- * Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- * Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- * Neither the name of the copyright holders nor the names of contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.



38 Default settings

38.1 Temperature measurement via spectral channel 1 (configuration layer: ⊂ □□ 1)

Parameter	Function	Default	User settings
EP5.1	Emissivity factor L1	99.0%, 99.%*	
EAU.I	Transmission factor L1	100 %	
ьЯс.1	Ambient temperature compensation	Off	
bAct	Temperature of ambient source of radiation	Off	
БЯс∴	Influence of ambient IR radiation		
L in. l	Temperature offset using linear interpolation	Off	
L. HI	node x 110		
L. 91	node y 110		
F iL.1	Smoothing filter	Off, Automatic*	
F 16 E	Smoothing time	0.1 s	
NEN. I	Min/Max memory	Off	
UEUF	Hold time for Min/Max		
٦، ا	Smoothing filter for min/max *		
F LLE	Smoothing time*		
cLrN	external delete for Min/Max memory*		
13b.3	time delay**		
ŁЯcŁ	meas. time active**		
ا کی ع	cut-off interval**		
LoUL	timeout**		
L i. I	Limit 1**		
L 1. 2	Limit 2**		
F-Pr	Average weighting**		
£5P_	Threshold plausibility**		
£5P ⁻	Threshold plausibility**		
Ano	Mode of display**		
ArSt	Autoreset**		
chl2	Set Li2 check on tAct**		
58uE	Save		
ESc	Escape		

^{*} Pyrometer PA 10 AFxx;

^{**} Only available with ATD function



38.2 Configuration I/O (configuration layer: ⊂ □ I□)

Parameter	Function	Default	User settings
8o I.S	Ao1 select source	Lamda 1	
	Ao1 define lower limit of	Measuring range	
8o I	temp. span	begin	
	Ao1 define upper limit	Measuring range	
8o I.	of temp. span	end	
8o !.4	Ao1 0/4 - 20mA	4 – 20 mA	
8o2.	Analogausgang 2	Off	
802.5	Ao2 select source		
	Ao2 define lower limit of		
8o2	temp. span		
	Ao2 define upper limit		
862.	of temp. span		
8 ₀ 2,4	Ao2 0 / 4 - 20mA		
do I.	Switching output 1	On	
	<u> </u>	Status Ready sig-	
do 1.5	Do1 select source	nal	
do IF	Do1 function	Level/signal	
	Do 1 switching		
00 lE	threshold		
dolh	Do1 signal threshold		
	Do1 lower limit of range		
<u>do I</u> do I	Do1 upper limit of range		
dolL	Do1 delay time	0.00 s	
90 IU	Do1 Hold time	0.00 s	
do2.	Switching output 2	Off	
do2.5	Do2 select source		
802F	Do2 function		
	Do 2 switching		
9057	threshold		
ძიმხ	Do2 signal threshold		
905	Do2 lower limit of range		
do2.	Do2 upper limit of range		
9057	Do2 delay time		
9051	Do2 Hold time		
8 .50	Analogue input function		
	Analogue in upper and		
8.២:	lower voltage values		
0	Analogue in upper and		
8 .82	lower input variables		
0 '	Analogue in upper and		
ا ب، 8	lower input variables		
0 7	Analogue in upper and		
82	lower input variables		
SAUE	Save		
ESc.	Escape		



38.3 General Functions (configuration layer: ⊂ □ !!)

Parameter	Function	Default	User settings
6.633	Green status LED	DO1	
Pilo.	Activate laser*	INT	
P LL	Laser ON-time	2 min	
ենոՈ.	Assign Interface	USB	
A.Str.	Automatic temperature data output	Off	
8.cyc.	Cycle for automatic temp. data output	0.1 s	
Addr.	Device address	001	
8 iSP.	Display panel	active	
טה וצ	temperature scale	Celsius	
د.معال	Screen insert temperature reading**	on	
c.bbc.	TBC exposure metering**	"oo" spot weighted	
c.col.	White balance**	"러유되는." day- light	
SAUE	Save		
ESc	Escape		

^{*} Only available at pyrometer with laser target spot indicator

^{**} Only available at pyrometer camera